

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Bedside Baby Crib
Babywieg
Lit Bébé de Chevet
Cuna para Bebés
Culla per Neonati
Kołyska dla dziecka
Babywiegje

BC10308/Y106

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

GENERAL WARNINGS

- ⚠ Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ALLGEMEINE ACHTUNG

- ⚠ Gefahr! Halten Sie alle kleinteile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- ⚠ Danger ! Éloignez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel avant l'installation.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez une surface sûre pendant l'assemblage et placez le produit toujours sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

ADVERTENCIAS GENERALES

- ⚠ ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios antes de la instalación.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZE GENERALI

- ⚠ Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA

- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

- ⚠ Gevaar! Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product weg bij baby's en kinderen, anders kunnen deze een verstikkingsgevaar vormen.
- ⚠ Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en hardware voor de installatie.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd, een onjuiste installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ Wij adviseren om, indien mogelijk, alle onderdelen in de buurt van het gebied waar ze zullen worden gebruikt, in elkaar te zetten om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te vermijden.
- ⚠ Zorg tijdens de installatie voor een veilig oppervlak en plaats het product altijd op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.



Warning

EN

1. Do not use this product without reading the instructions first.
2. This product complies with EN standard EN 1130: 2019+AC: 2020
3. This crib is designed for baby from new born to 6 months. Stop using the crib as soon as the child is able to sit unaided, pull themselves up, or push up on their hands and knees.
4. This product is intended for one child weighing up to a maximum of 9kg.
5. DANGER! -Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.
6. Do not place additional items in the product which may cause suffocation.
7. Do not to use the body of the crib without its frame.
8. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
9. Only use the mattress provided by manufacturer. Do not use more than one mattress in the product.
10. Do not add a second mattress, which cause suffocation hazards.
11. Use the mattress correctly with the zipper side facing downward toward the base of the crib and make sure the zipper head is inserted into the sleeve at the side end completely.
12. The crib should be placed on a level floor. Never leave the product on an inclined surface with the child inside of it.
13. The young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
14. The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.

15. Make sure all assembly fittings should always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g.strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.

16. Be aware of the risk posed by burning cigarettes, open fires, and other sources of intense heat, such as electric bar heaters or gas fires, in the immediate vicinity of the crib.

17. DO NOT use crib/ Bedside sleeper if any parts are missing,damaged, or broken. Contact the customer service team for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.

18. Ensure the bedside sleeper is suitable for the height of the adult bed from the floor.

19. Only the provided attachment system shall be used; the user shall not use any other attachment system.

20.Never use the bedside sleeper/crib in an inclined position.

21. To prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system.

22. There shall never be a gap between the lower side of the bedside sleeper and the mattress of adult bed.

"23. Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper away from the adult bed.

24. If there is any gap between the bedside sleeper and the adult bed, DO NOT use the product.

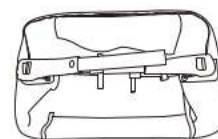
25. Do not fill the gap between the bedside sleeper and the adult bed with pillows, blankets, or other items.

26. To avoid the hazard of the child's neck being caught on the top rail on the side adjacent to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.

27. To avoid the risk of your child being strangled, the attachment device for the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

28. Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of the reach of children.

PARTS LIST



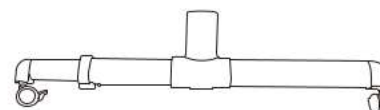
Crib body



Mattress



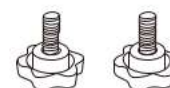
Support Frame



Legs x 2



Cross-bar



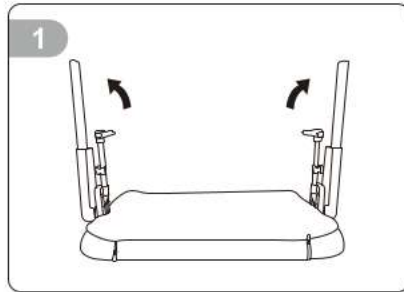
Screw x 2



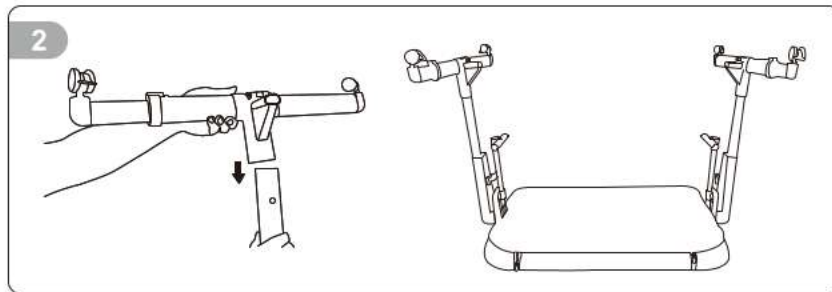
Fixing Strap

Instruction for Assembly

Crib Frame Installation

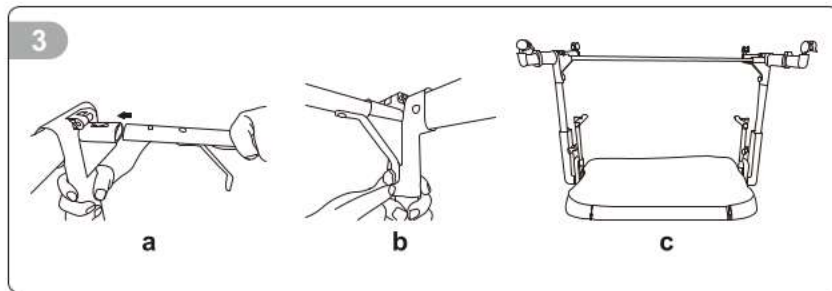


Take out the crib body.
Spread the main legs to both sides.

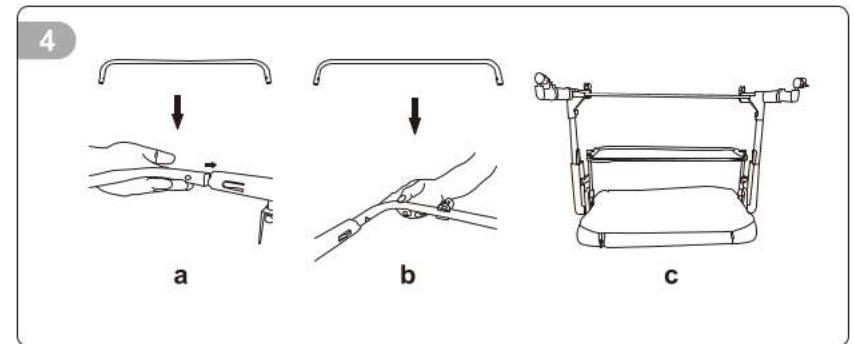


Insert 2 legs into both main legs as shown in the picture.

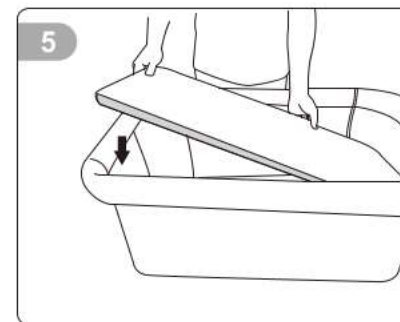
Caution: The extendable side of legs shall face front (the crib drop side).



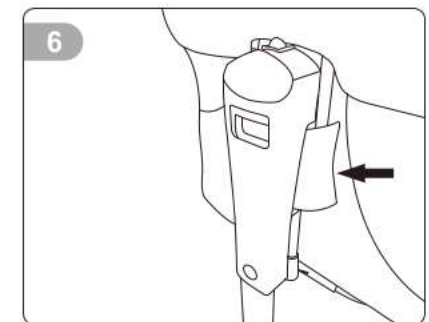
- 1.Insert the cross bar into both legs.
- 2.Tighten the screws at both sides.



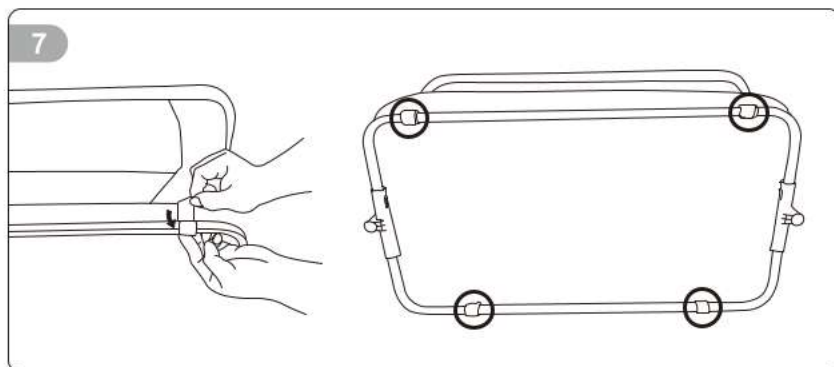
1. Assemble both support frames as shown in figure "a" and "b" until you hear a "Click" sound.
2. Please make sure each part is assembled correctly as shown in figure "C".



Turn the crib over. Then put the mattress into the bed.

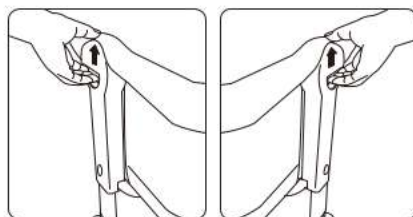


Cover the swing steel bar with fabric flap as shown in picture.



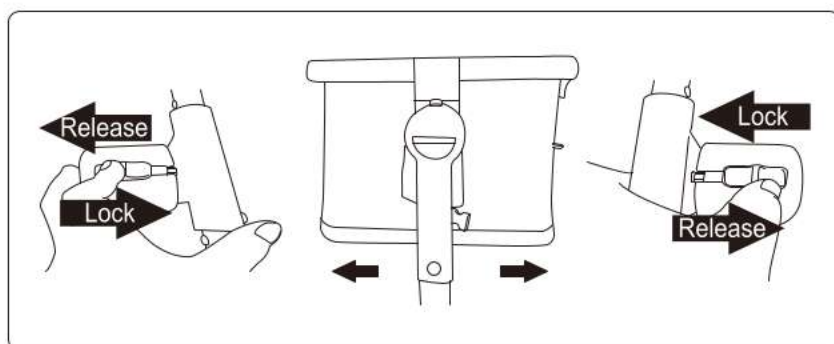
Fasten the velcro under the crib body as shown in picture.

Height Adjustment



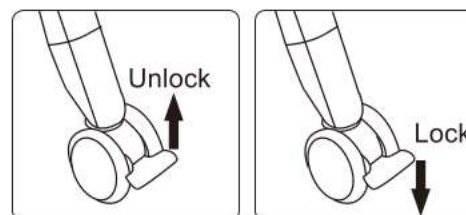
Press the height adjustment side button and select the suitable height.

Swing the Cradle



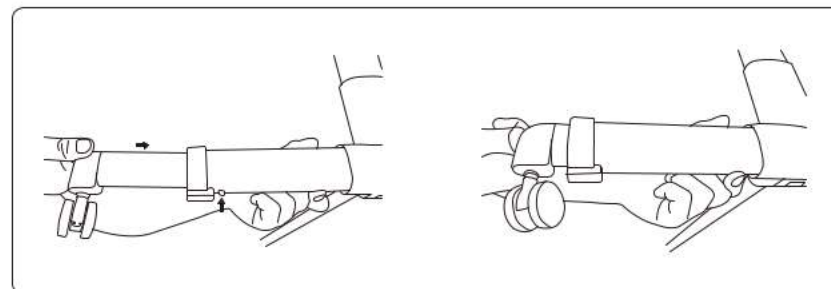
Lock the crib, and release the cradle button until you hear a clear "click" sound, then the cradle can be swung by hand.

Wheel Brakes



Please make sure the 4 wheels' brakes are in the locked position during when the baby is in the crib.

Extendable Legs



Press the button under the legs to stretch out or draw back the legs.

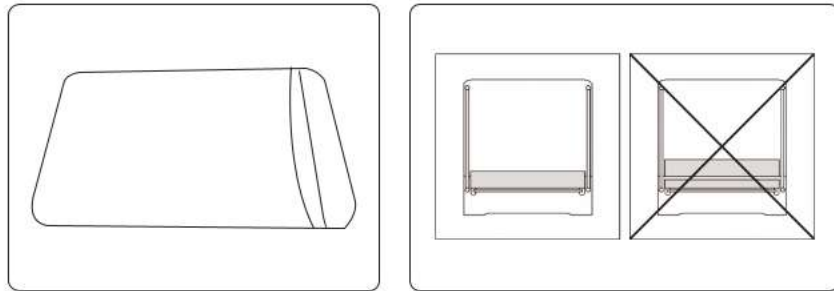
Caution: This function can only be used when the crib is in bedside sleeper mode.

Mattress Disassembly

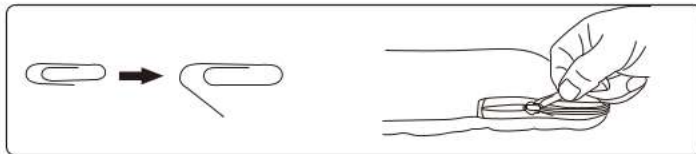
WARNING! Below instructions are for detachable mattress only.

Unzip the zipper, and take out the textile part. When putting on the textile part, please install the foam part first, then install the fiber board.

WARNING! Only use the mattress sold with this crib; do not add a second mattress on this crib to avoid suffocation hazards.



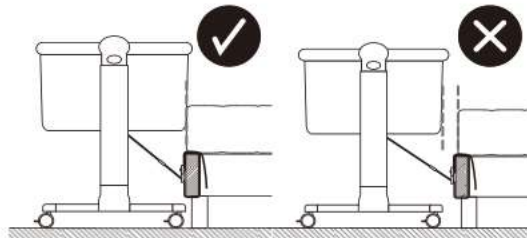
The mattress complies with EN16890: 2017+A1:2021



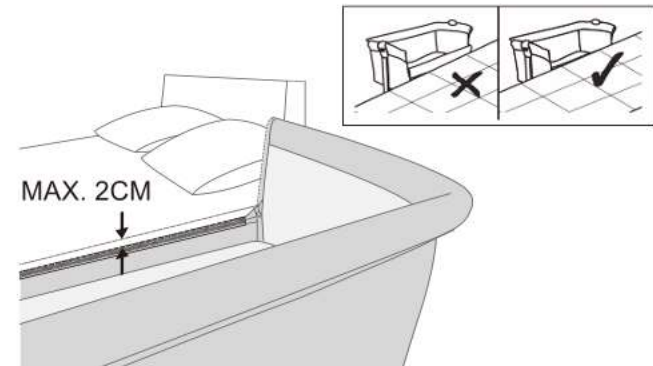
For baby safety, the zipper of this mattress is designed without a zipper puller. To remove the mattress cover, you can use a paperclip or similar tools to open the zipper shown in as figures.

Caution: The paperclip is not included in the package.

WARNING: Please ensure there is no gap between the bedside sleeper and the adult's bed.



DANGER! When not attached to the adult's bed (bedside sleeper mode), it shall have all its sides in their highest position.



Crib Pocket Disassembly

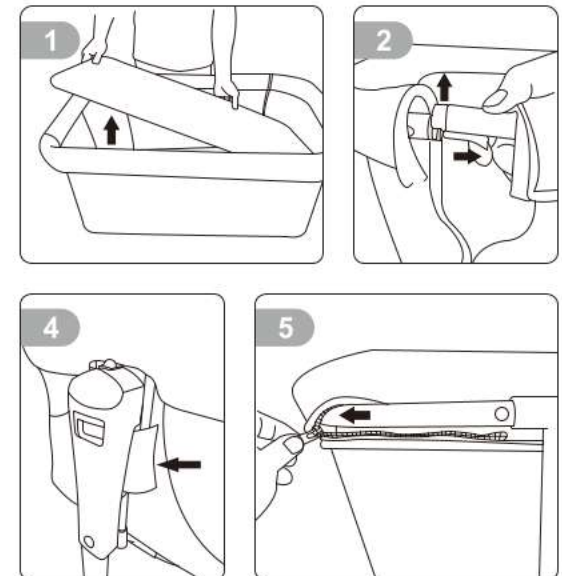
Take the mattress out as shown in figure 1.

Remove the front bed rail as shown in figure 2.

Release velcro under the crib body as shown in figure 3.

Open the fabric flap cover of swing steel bar as shown in figure 4.

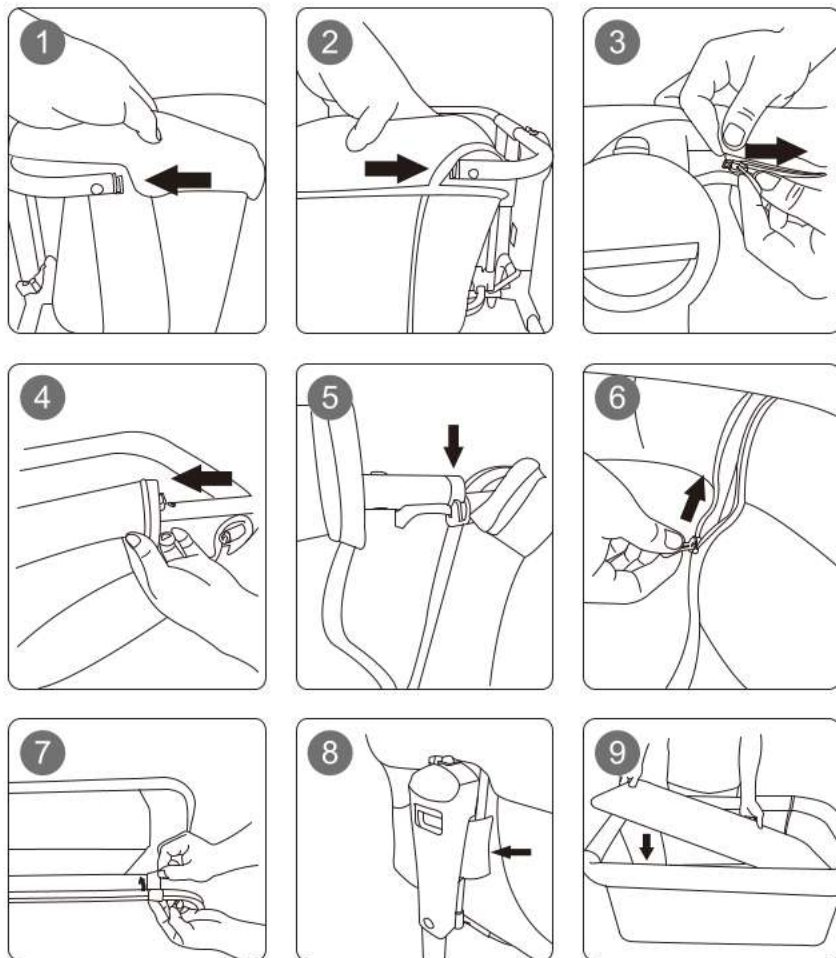
Unzip the crib pocket zipper and take the whole textile part out.



Crib Pocket Installation

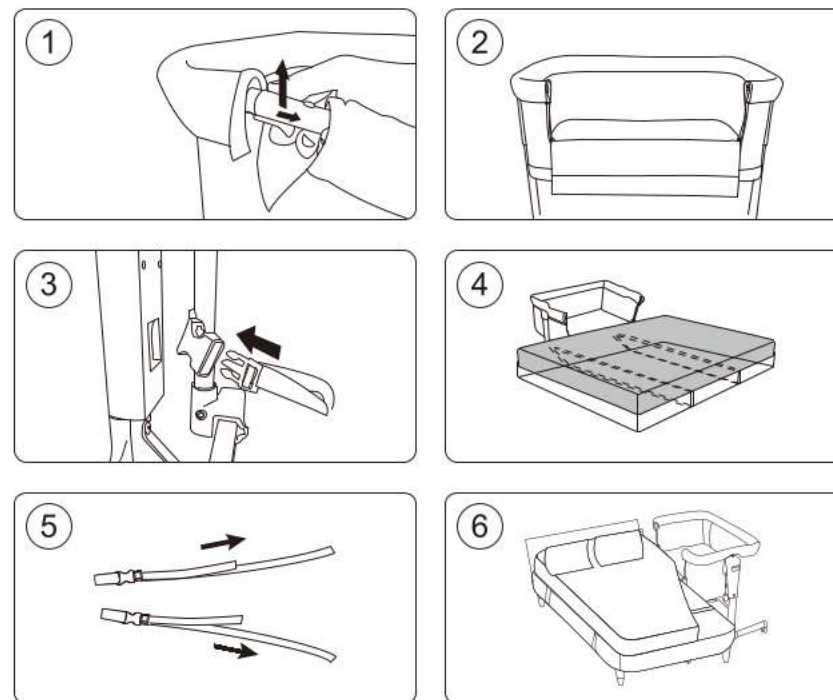
Lock the cradle swing button, and put the textile part on the pocket frame, then pull the zipper.

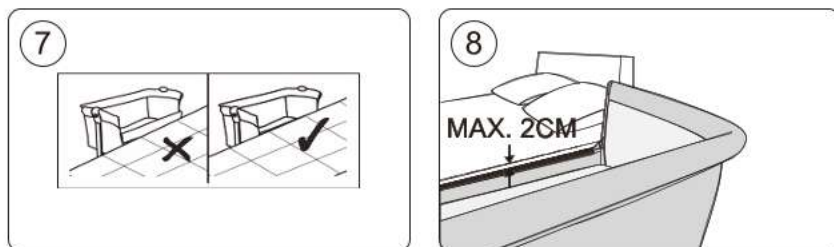
Install the cross-bar and fix up the bottom hook & loop fasteners, then the crib pocket installation is finished.



Instruction for Fixing to Adult's Bed

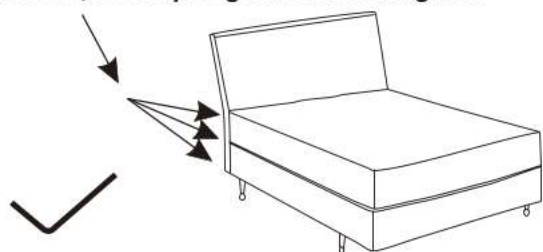
1. Drop front bed rail down as shown in figure 1 and figure 2.
2. Connect the two buckles of strap short part to the crib as shown in figure 3.
3. Go through the adult's bed frame with straps longer part, adjust the length of both straps as shown in figure 4. To make the bedside sleeper HAVE NO GAP between the BEDSIDE SLEEPER and the adult's bed.
4. Pull on the loose ends of the belt to tighten it, ensuring there is no gap between the adult's bed and crib as shown in figure 5 and figure 6.
5. Align the crib bedside the adult's bed. Ensure the adult's bed mattress ALIGNS to the crib drop side, or that the mattress surface of adult bed does not exceed the crib drop side by 2cm.



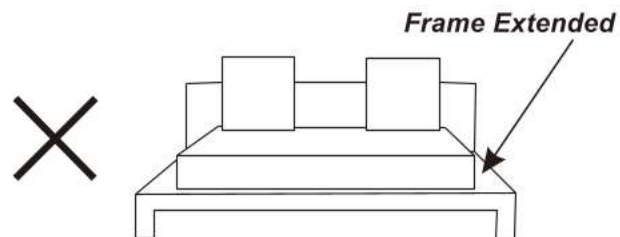


This bedside crib is suitable for adult's bed height from 57cm to 69cm (22.44" to 27.16")

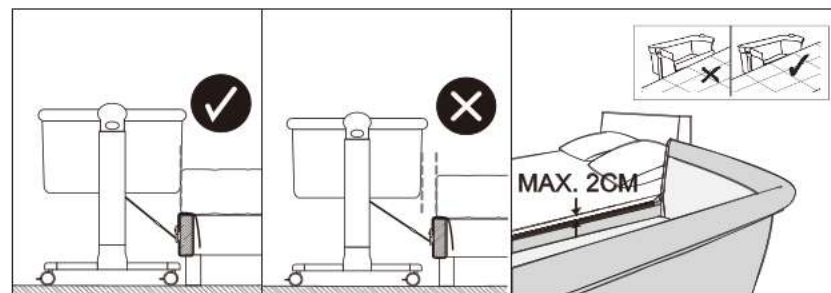
Mattress, Box Springs & Frame Aligned



ACCEPTABLE ADULT BED CONDITIONS FOR CO-SLEEPING MODE (BEDFRAME IN-LINE)



UNACCEPTABLE ADULT BED CONDITIONS FOR CO-SLEEPING MODE (BEDFRAME NOT IN-LINE)



WARNING: Please ensure there is no gap between the bedside sleeper and the adult's bed.

DANGER! When not attached to the adult's bed (bedside sleeper mode), the bedside sleeper shall have all its sides in their highest position.

Care and Maintenance

Thank you for purchasing this crib!

- This product is designed strictly in accordance with EN 1130:2019+AC:2020
- We reserve the right to further improve the product; please take the actual product as standard.
- The pictures in this manual are only schematic drawings and may differ from actual cribs.

Daily Maintenance

Often check your crib for loose screws, parts aging, material damage and sewing thread breakage. Please repair or replace parts in time if needed."

Do not place heavy objects in the crib.

Prohibit the use of other non-original parts and accessories.

Cloth Cleaning

For cloth dust and general stains, you only need to use domestic soap or neutral detergent with a cleaning tool to brush stains. Do not use bleach.

It is advised to use a damp cloth for scrubbing.

In order to avoid damage to the surface of the cloth, it is not advisable to scrub the cloth cover too hard.

Put the washed cloth cover in a dry and ventilated place. Do not expose it to sunlight.

Crib Frame Cleaning

Use a damp cloth and mild detergent to scrub the frame.

Do not use corrosive detergents.



ACHTUNG:

DE

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne zuvor die Gebrauchsanweisung gelesen zu haben.
2. Dieses Produkt entspricht der Norm EN 1130: 2019+AC: 2020.
3. Dieses Kinderbett ist für Babys von der Geburt bis zu einem Alter von 6 Monaten vorgesehen. Verwenden Sie das Kinderbett nicht mehr, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen, sich hochziehen oder sich auf Händen und Knien abstützen kann.
4. Dieses Produkt ist für ein Kind mit einem Gewicht von maximal 9 kg vorgesehen.
5. GEFAHR! - Heben Sie die herunterklappbare Seite immer vollständig an, wenn das Kinderbett nicht am Bett eines Erwachsenen befestigt ist.

6. Legen Sie keine zusätzlichen Gegenstände in das Produkt, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.

7. Verwenden Sie den Korpus des Kinderbetts nicht ohne seinen Rahmen.

8. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe anderer Produkte auf, die eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten, z. B. Schnüre, Jalousie-/Vorhangschnüre usw.

9. Verwenden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferte Matratze. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt.

10. Legen Sie keine zweite Matratze ein, da dies zu Erstickungsgefahr führen kann.

11. Verwenden Sie die Matratze korrekt, wobei die Reißverschlussseite nach unten in Richtung des Bettbodens zeigen muss, und stellen Sie sicher, dass der Reißverschlusskopf vollständig in die Hülse an der Seitenkante eingeführt ist.

12. Das Kinderbett sollte auf einem ebenen Boden aufgestellt werden. Lassen Sie das Produkt niemals mit einem Kind darin auf einer geneigten Fläche stehen.

13. Kleinkinder dürfen nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kinderbetts spielen.

14. Das Kinderbett sollte in der festen Position arretiert sein, wenn das Kind unbeaufsichtigt ist.

15. Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungselemente immer fest angezogen sind und dass keine Schrauben locker sind, da ein Kind Teile seines Körpers oder seiner Kleidung (z. B. Schnüre, Halsketten, Bänder für Babyschnuller usw.) einklemmen könnte, was eine Strangulationsgefahr darstellen würde.

16. Achten Sie auf die Gefahr durch brennende Zigaretten, offenes Feuer und andere starke Wärmequellen wie elektrische Heizstäbe oder Gasfeuer in unmittelbarer Nähe des Kinderbetts.

17. NICHT verwenden Sie das Kinderbett/Beistellbett, wenn Teile fehlen, beschädigt oder gebrochen sind. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Kundendienst, um Ersatzteile und Gebrauchsanweisungen zu erhalten. Verwenden Sie KEINE Ersatzteile.

18. Stellen Sie sicher, dass das Beistellbett für die Höhe des Erwachsenenbettes vom Boden aus geeignet ist.

19. Es darf nur das mitgelieferte Befestigungssystem verwendet werden; der Benutzer darf kein anderes Befestigungssystem verwenden.

20. Verwenden Sie das Beistellbett/die Wiege niemals in einer geneigten Position.

21. Um eine Erstickungsgefahr durch Einklemmen zu vermeiden, muss das Beistellbett mit dem Befestigungssystem ordnungsgemäß am Erwachsenenbett befestigt werden.

22. Zwischen der Unterseite des Beistellbettes und der Matratze des Erwachsenenbettes darf niemals ein Spalt vorhanden sein.

23. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Festigkeit des Befestigungssystems, indem Sie das Beistellbett vom Erwachsenenbett wegziehen.

24. Wenn zwischen dem Beistellbett und dem Erwachsenenbett ein Spalt vorhanden ist, verwenden Sie das Produkt NICHT.

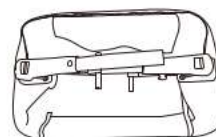
25. Füllen Sie den Spalt zwischen dem Beistellbett und dem Erwachsenenbett nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen.

26. Um zu vermeiden, dass sich der Hals des Kindes an der oberen Leiste auf der dem Erwachsenenbett zugewandten Seite verfängt, darf die obere Leiste nicht höher sein als die Matratze des Erwachsenenbettes.

27. Um das Risiko einer Strangulation Ihres Kindes zu vermeiden, muss die Befestigungsvorrichtung für das Bett eines Erwachsenen stets außerhalb des Kinderbetts aufbewahrt werden.

28. Vor dem Gebrauch müssen alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien entfernt und entsorgt werden und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

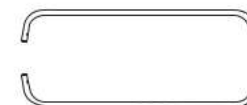
TEILELISTE



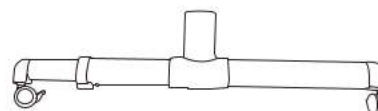
Kinderbettgestell



Matratze



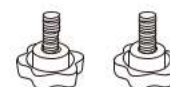
Stützrahmen



Beine x 2



Querstange



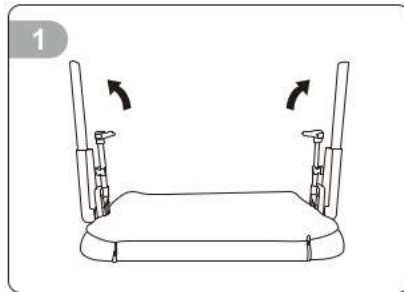
Schraube x 2



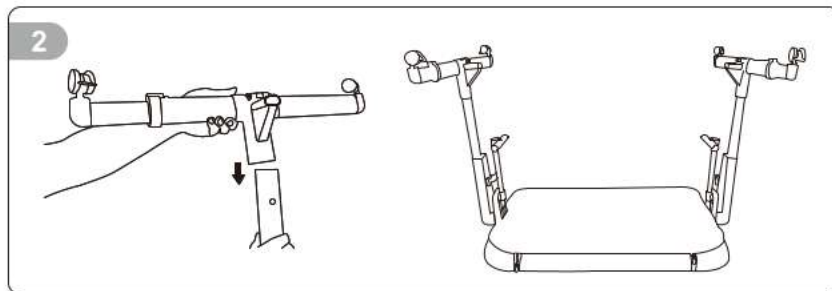
Befestigungsgurt

Montageanleitung

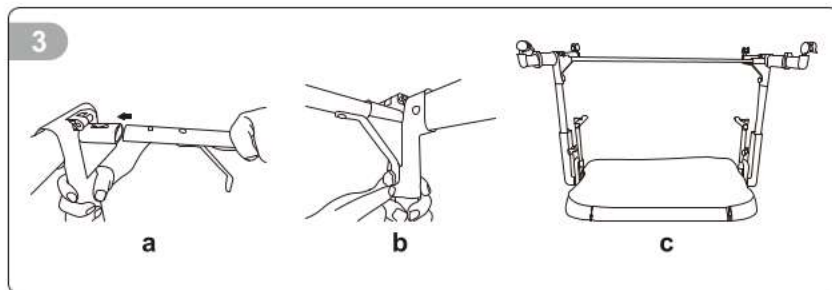
Montage des Kinderbettgestells



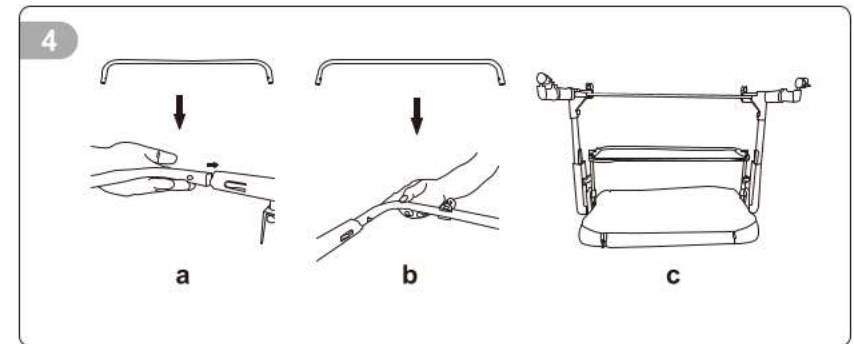
Nehmen Sie den Bettrahmen heraus.
Spreizen Sie die Hauptbeine zu beiden Seiten.



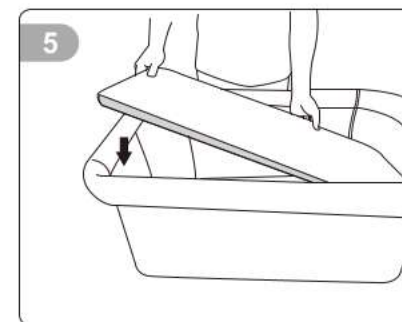
Stecken Sie 2 Beine wie in der Abbildung gezeigt in beide Hauptbeine.
Achtung: Die ausziehbare Seite der Beine muss nach vorne zeigen (die herunterklappbare Seite des Kinderbetts).



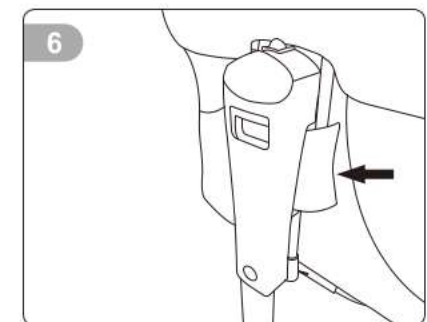
1. Stecken Sie die Querstange in beide Beine.
2. Ziehen Sie die Schrauben an beiden Seiten fest.



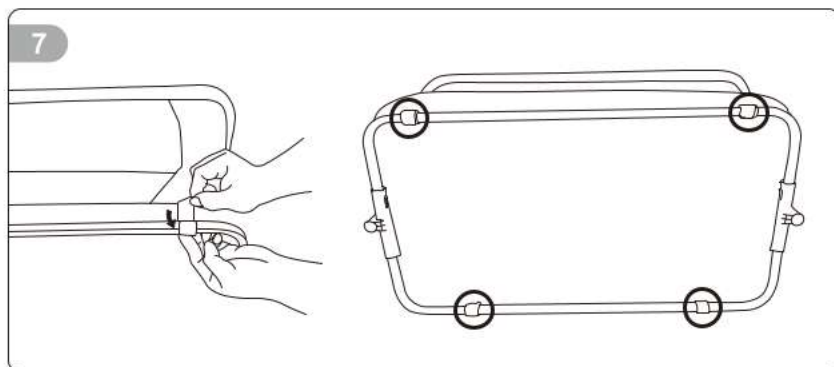
1. Montieren Sie beide Stützrahmen wie in Abbildung „a“ und „b“ gezeigt, bis Sie ein „Klicken“ hören.
2. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt montiert sind, wie in Abbildung „c“ gezeigt.



Drehen Sie das Kinderbett um.
Legen Sie dann die Matratze in das Bett.

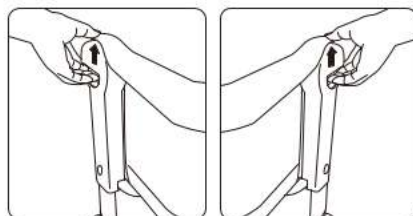


Decken Sie die Stahlstange der Schaukel mit der Stoffflasche ab, wie in der Abbildung gezeigt.



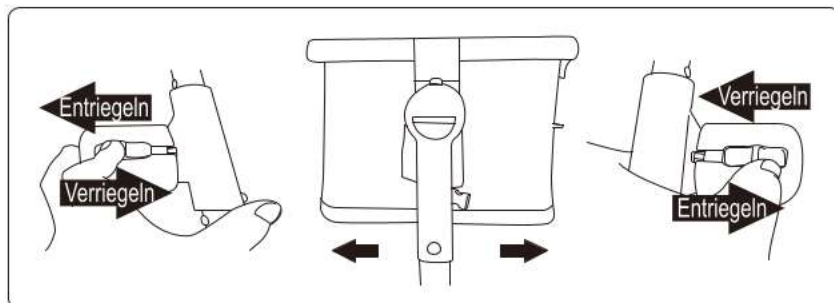
Befestigen Sie den Klettverschluss unter dem Kinderbettgestell, wie in der Abbildung gezeigt.

Höhenverstellung



Drücken Sie die seitliche Taste zur Höhenverstellung und wählen Sie die passende Höhe aus.

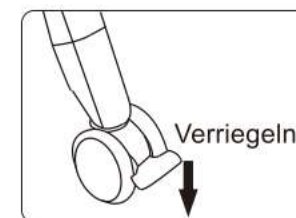
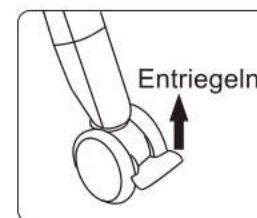
Die Wiege schaukeln



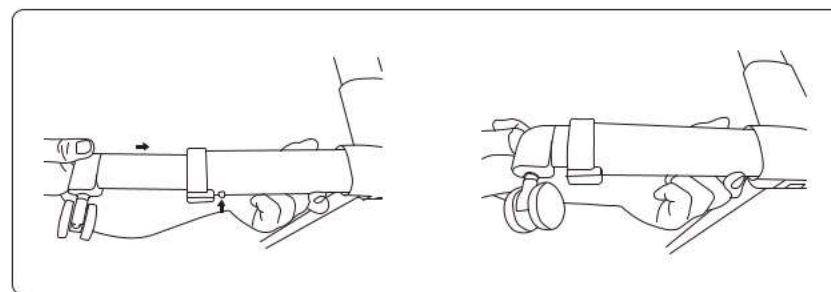
Verriegeln Sie das Kinderbett und lassen Sie den Wiegenknopf los, bis Sie ein deutliches „Klicken“ hören. Dann kann die Wiege von Hand geschaukelt werden.

Radbremsen

Bitte stellen Sie sicher, dass die Bremsen aller 4 Räder verriegelt sind, wenn sich das Baby im Kinderbett befindet.



Ausziehbare Beine



Drücken Sie den Knopf unter den Beinen, um die Beine aus- oder einzufahren.

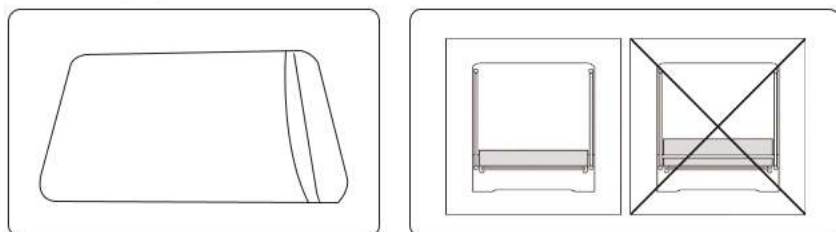
Achtung: Diese Funktion kann nur verwendet werden, wenn sich das Kinderbett im Beistellbett-Modus befindet.

Demontage der Matratze

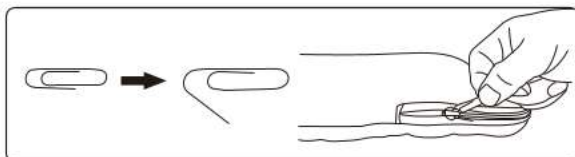
ACHTUNG! Die folgenden Anweisungen gelten nur für abnehmbare Matratzen. Öffnen Sie den Reißverschluss und

nehmen Sie den Stoffbezug heraus. Wenn Sie den Stoffbezug wieder aufziehen, legen Sie bitte zuerst den Schaumstoffteil ein und dann die Faserplatte.

ACHTUNG! Nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze verwenden; keine zweite Matratze auf dieses Kinderbett legen, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.



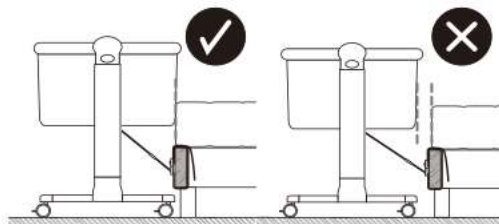
Die Matratze entspricht EN16890: 2017+A1:2021.



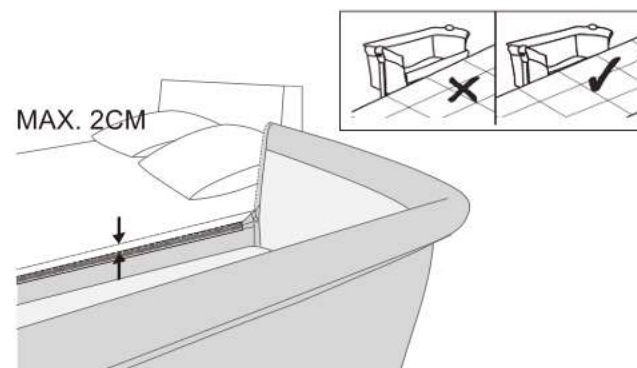
Zur Sicherheit Ihres Babys wurde der Reißverschluss dieser Matratze ohne Schieber gestaltet. Um den Matratzenbezug zu entfernen, können Sie den Reißverschluss mit einer Büroklammer oder einem ähnlichen Werkzeug öffnen, wie in den Abbildungen gezeigt.

Achtung: Die Büroklammer ist nicht im Lieferumfang enthalten.

ACHTUNG: Bitte stellen Sie sicher, dass zwischen dem Beistellbett und dem Bett des Erwachsenen kein Spalt vorhanden ist.



GEFAHR! Wenn das Beistellbett nicht am Bett des Erwachsenen befestigt ist (Beistellbettmodus), müssen alle Seiten in ihrer höchsten Position sein.



Demontage der Betttasche

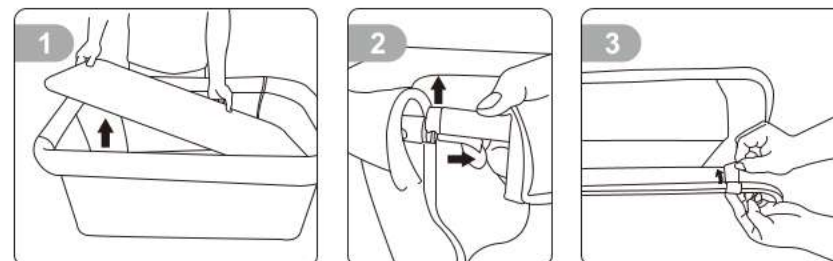
Nehmen Sie die Matratze wie in Abbildung 1 gezeigt heraus.

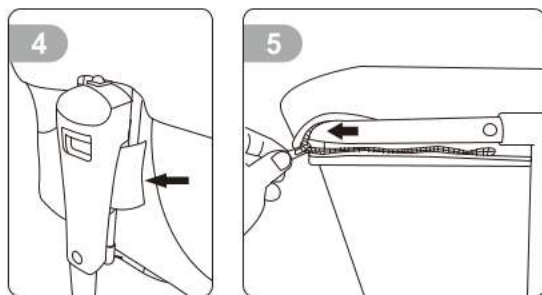
Entfernen Sie die vordere Bettgitterstange wie in Abbildung 2 gezeigt.

Lösen Sie den Klettverschluss unter dem Bettgestell wie in Abbildung 3 gezeigt.

Öffnen Sie die Stoffklappe der Schaukelstange wie in Abbildung 4 gezeigt.

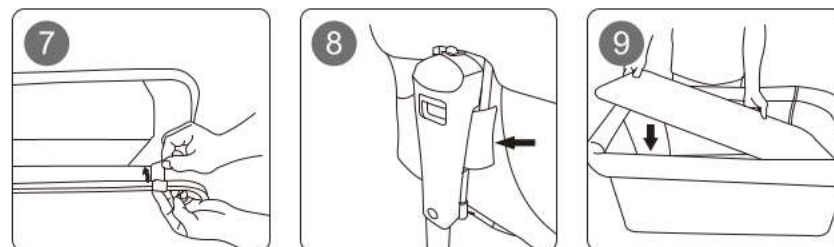
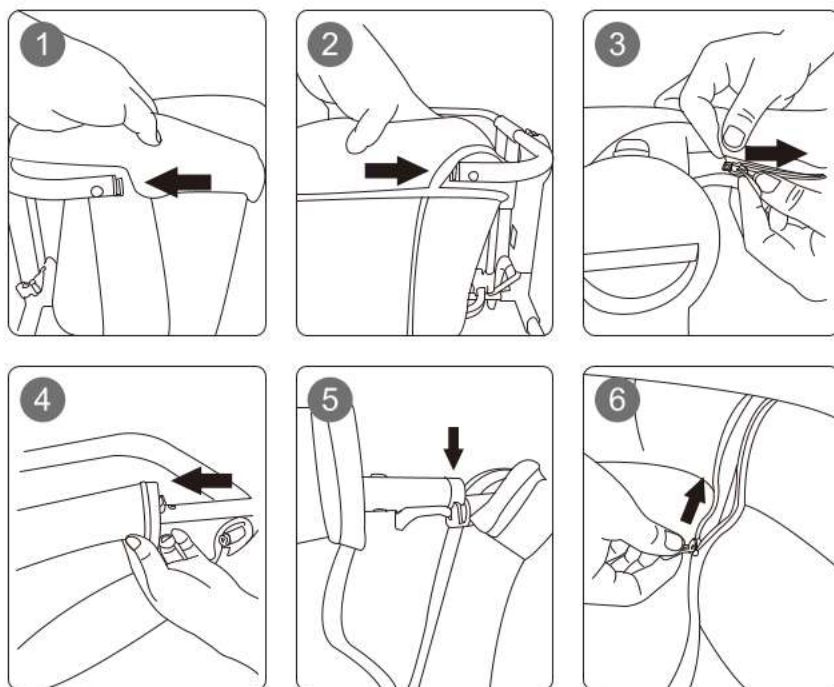
Öffnen Sie den Reißverschluss der Betttasche und nehmen Sie den gesamten Stoffteil heraus.





Installation der Betttasche

Verriegeln Sie den Schaukelknopf der Wiege, legen Sie den Stoffteil auf den Taschenrahmen und ziehen Sie dann den Reißverschluss zu. Bringen Sie die Querstange an und befestigen Sie die unteren Klettverschlüsse. Damit ist die Installation der Betttasche abgeschlossen.



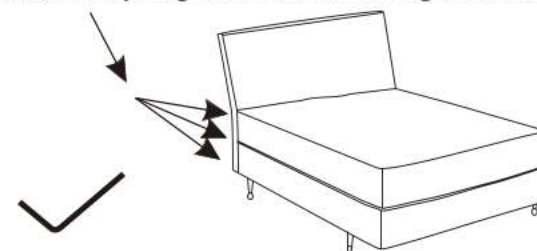
Anleitung zur Befestigung am Erwachsenenbett

1. Senken Sie die vordere Bettgitterstange wie in Abbildung 1 und Abbildung 2 gezeigt ab.
2. Verbinden Sie die beiden Schnallen des kurzen Teils des Gurtes mit dem Kinderbett, wie in Abbildung 3 dargestellt.
3. Führen Sie den längeren Teil des Gurtes durch den Bettrahmen des Erwachsenenbettes und stellen Sie die Länge beider Gurte ein, wie in Abbildung 4 dargestellt. Achten Sie darauf, dass zwischen dem Bettniederlassungsgerät und dem Erwachsenenbett **KEIN SPALT** vorhanden ist.
4. Ziehen Sie an den losen Enden des Gurtes, um ihn zu straffen, und stellen Sie sicher, dass zwischen dem Bett für Erwachsene und dem Kinderbett kein Spalt entsteht, wie in Abbildung 5 und Abbildung 6 dargestellt.
5. Richten Sie das Kinderbett am Bett für Erwachsene aus. Stellen Sie sicher, dass die Matratze des Bettes für Erwachsene mit der heruntergeklappten Seite des Kinderbettes ausgerichtet ist oder dass die Matratzenoberfläche des Bettes für Erwachsene die heruntergeklappten Seite des Kinderbettes nicht um mehr als 2 cm überragt.



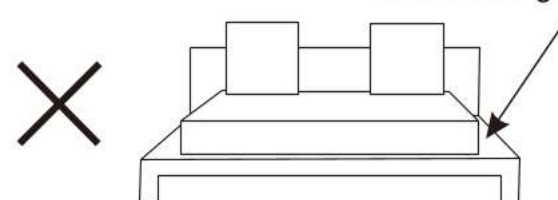
Dieses Beistellbett ist für Erwachsenenbetten mit einer Höhe von 57 cm bis 69 cm geeignet

Matratze, Boxspring und Rahmen ausgerichtet

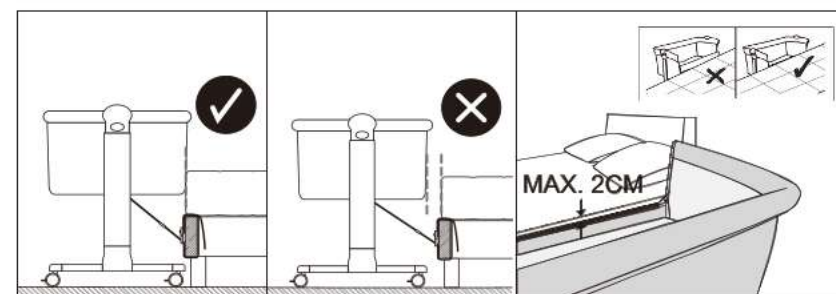


AKZEPTABLE BEDINGUNGEN FÜR DAS ERWACHSENENBETT IM MITSCHLAFEN-MODUS (BETTRAHMEN IN EINER LINIE)

Rahmen ausgefahren



UNAKZEPTABLE BEDINGUNGEN FÜR DAS BETT EINES ERWACHSENEN FÜR DEN MITSCHLAFEN-MODUS (BETTRAHMEN NICHT AUSGERICHTET)



ACHTUNG: Bitte stellen Sie sicher, dass zwischen dem Beistellbett und dem Bett eines Erwachsenen kein Spalt vorhanden ist.

GEFAHR! Wenn das Beistellbett nicht am Bett eines Erwachsenen befestigt ist (Beistellbett-Modus), müssen alle Seiten des Beistellbettes in ihrer höchsten Position sein.

Pflege und Wartung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Kinderbett entschieden haben!

- Dieses Produkt wurde streng nach EN 1130:2019+AC:2020 entwickelt.
- Wir behalten uns das Recht vor, das Produkt weiter zu verbessern; bitte betrachten Sie das tatsächliche Produkt als Standard.
- Die Abbildungen in dieser Anleitung sind nur schematische Darstellungen und können vom tatsächlichen Kinderbett abweichen.

Tägliche Wartung

- Überprüfen Sie Ihr Kinderbett regelmäßig auf lose Schrauben, Alterung von Teilen, Materialschäden und gerissene Nähte. Bitte reparieren oder ersetzen Sie Teile bei Bedarf rechtzeitig.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände in das Kinderbett.
- Verwenden Sie keine anderen als die Originalteile und -zubehörteile.

Reinigung des Stoffbezugs

- Bei Staub und allgemeinen Flecken auf dem Stoffbezug reicht es

aus, diese mit Haushaltsseife oder einem neutralen Reinigungsmittel und einem Reinigungswerkzeug zu entfernen. Verwenden Sie kein Bleichmittel.

- Es wird empfohlen, zum Schrubben ein feuchtes Tuch zu verwenden.
- Um Beschädigungen der Stoffoberfläche zu vermeiden, sollten Sie den Stoffbezug nicht zu stark schrubben.
- Legen Sie den gewaschenen Stoffbezug an einen trockenen und gut belüfteten Ort. Setzen Sie ihn keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Reinigung des Kinderbettgestells

- Verwenden Sie zum Reinigen des Gestells ein feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.



Avertissement

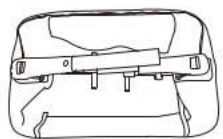
FR

- 1.N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions en premier.
- 2.Ce produit se conforme à la norme EN EN 1130:2019+AC:2020
- 3.Ce lit bébé de chevet est conçu pour un bébé de la naissance à 6 mois. Cessez d'utiliser le lit dès que l'enfant est capable de s'asseoir seul, de se hisser ou de se tenir sur les mains et les genoux.
- 4.Ce produit est destiné à un seul enfant pesant jusqu'à 9 kg maximum.
- 5.DANGER! - Tirez toujours complètement la paroi amovible vers le haut lorsque le lit n'est pas attaché au lit d'un adulte.
- 6.Ne placez pas d'objets supplémentaires dans le produit qui pourraient causer une suffocation.

7. N'utilisez pas le corps du lit sans son cadre.
8. Ne placez pas le produit près d'un autre article qui pourrait présenter un risque de suffocation ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de stores/rideaux, etc.
9. Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
10. Ne rajoutez pas de deuxième matelas, cela présente un risque de suffocation.
11. Placez le matelas correctement avec le côté zipper vers le bas, contre la base du lit, et assurez-vous que la tête du zipper est complètement insérée dans la manchette à l'extrémité latérale.
12. Le lit doit être placé sur un sol horizontal. Ne laissez jamais le produit sur une surface inclinée avec l'enfant à l'intérieur.
13. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du lit.
14. Verrouillez le lit dans sa position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.
15. Assurez-vous que tous les accessoires d'assemblage sont toujours bien serrés et veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait coincer des parties de son corps ou ses vêtements (par exemple des ficelles, des colliers, des rubans pour tétines de bébé, etc.), ce qui présenterait un risque d'étranglement.
16. Soyez attentifs au risque de brûlures liées aux cigarettes allumées, aux feux ouverts et autres sources de chaleur intense, telles que les poêles électriques, les feux à gaz, etc., à proximité du lit.
17. NE PAS utiliser le lit/de la couchette de chevet si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées. Contactez le service client pour obtenir des pièces de remplacement et des documents instructifs si nécessaire. NE PAS remplacer les pièces par d'autres.
18. Vérifiez que la hauteur du lit adulte par rapport au sol est adaptée à la couchette de chevet.

19. Un système de fixation est fourni ; vous ne devez pas utiliser d'autre système de fixation.
20. N'utilisez jamais la couchette de chevet/le lit en position inclinée.
21. Pour éviter le risque de suffocation par enlèvement, fixez bien la couchette de chevet au lit adulte à l'aide du système de fixation.
22. Il ne doit jamais y avoir d'espace entre le côté inférieur de la couchette de chevet et le matelas du lit adulte.
23. Vérifiez la solidité du système de fixation avant chaque utilisation en tirant la couchette de chevet dans une direction éloignée du lit adulte.
24. S'il y a un espace entre la couchette de chevet et le lit adulte, NE PAS utiliser le produit.
25. Ne remplissez pas l'espace entre la couchette de chevet et le lit adulte avec des oreillers, des couvertures ou d'autres objets.
26. Pour éviter que le cou de l'enfant ne se coince sur la barre supérieure du côté adjacent au lit adulte, la barre supérieure ne doit pas être plus haute que le matelas du lit adulte.
27. Pour éviter le risque d'étranglement de votre enfant, le système de fixation au lit adulte doit toujours être maintenu à l'écart et hors du lit bébé.
28. Avant utilisation, retirez et éliminez tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage, et gardez-les hors de portée des enfants.

LISTE DE PIÈCES



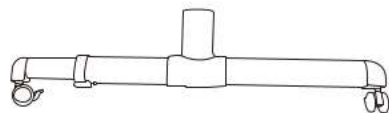
Corps du lit bébé



Matelas



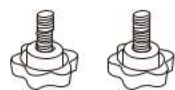
Cadre de support



Pieds x 2



Barre transversale



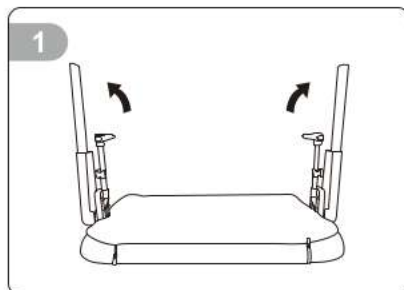
Vis x 2



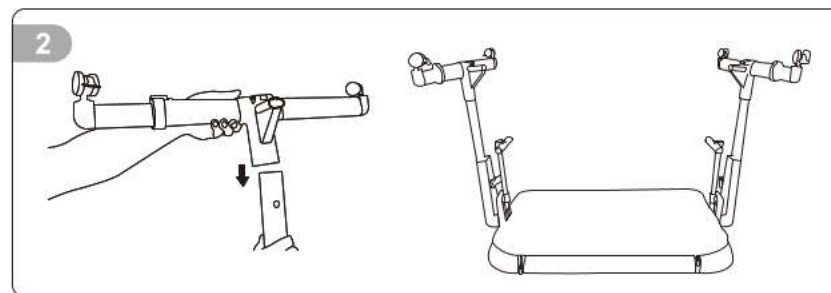
Sangle de fixation

Instructions pour l'Assemblage

Installation du Cadre du Lit Bébé

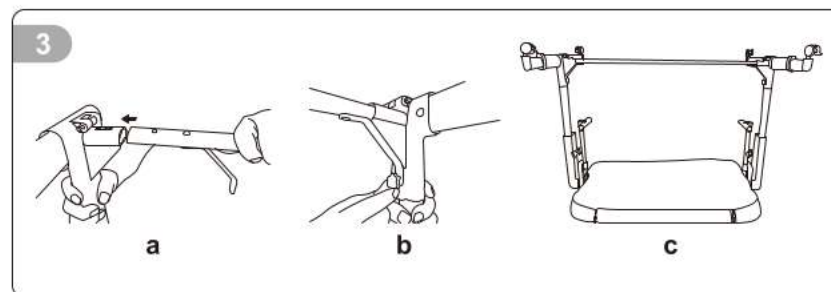


Sortez le corps du lit bébé.
Écartez les pieds principaux des
deux côtés.

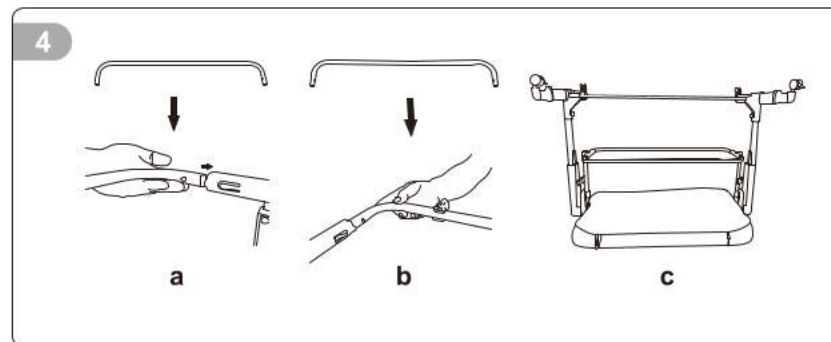


Insérez 2 pieds sur les deux pieds principaux comme indiqué sur l'image.

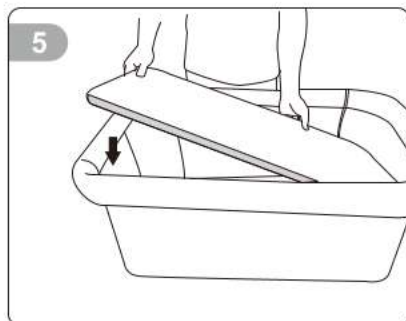
Attention: Le côté extensible des pieds doit être orienté vers l'avant (le côté basculant du lit).



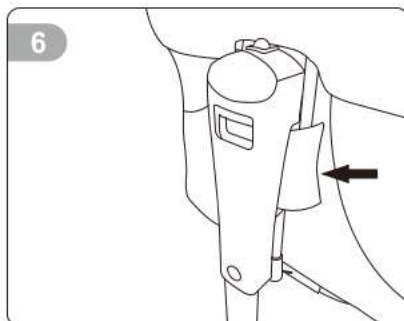
Insérez la barre transversale sur les deux pieds.
Serrez les vis des deux côtés.



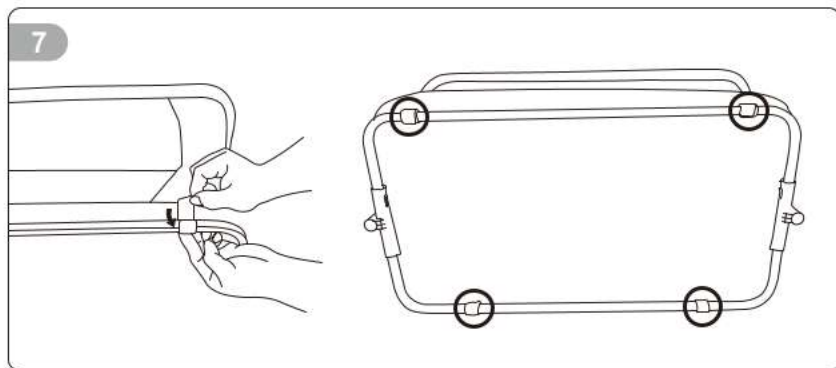
Assemblez les deux cadres de support comme montré dans les figures « a » et « b » jusqu'à entendre un « Clic ».
Veuillez vous assurer que chaque pièce est assemblée correctement comme montré dans la figure « c ».



Retournez le lit. Ensuite, placez le matelas dans le lit.

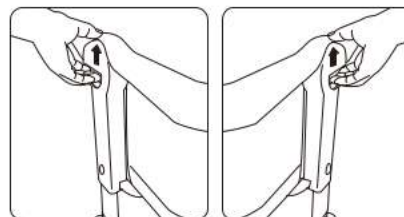


Couvrez la barre d'acier de balançage avec le rabat en tissu comme indiqué sur l'image.



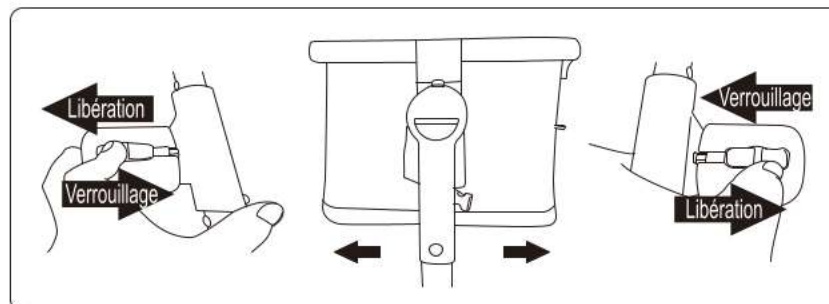
Fixez le velcro sous le corps du lit bébé comme montré sur l'image.

Réglage de la Hauteur



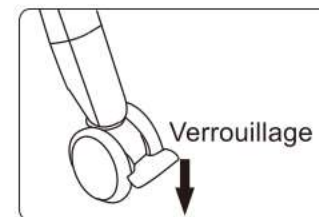
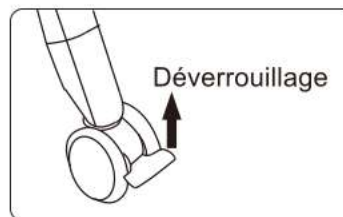
Appuyez sur le bouton du côté du réglage de la hauteur et sélectionnez une hauteur adaptée.

Bascule du Berceau



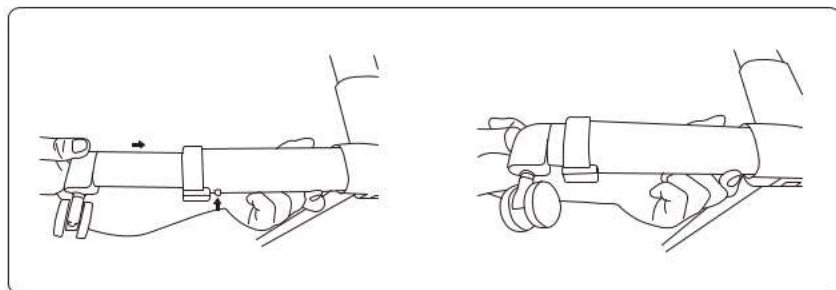
Verrouillez le lit bébé, puis appuyez sur le bouton de la bascule jusqu'à entendre un clic clair. Vous pouvez ensuite faire basculer le berceau à la main.

Freins des Roues



Veuillez vous assurer que les 4 freins des roues sont en position verrouillée lorsque l'enfant est dans le lit bébé.

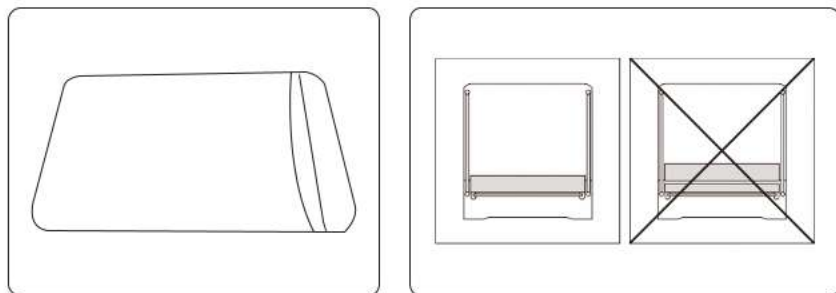
Pieds Extensibles



Appuyez sur le bouton situé sous les pieds pour les déployer ou les rétracter.

Attention: Cette fonction ne peut être utilisée qu'en mode couchette de chevet.

Démontage du Matelas

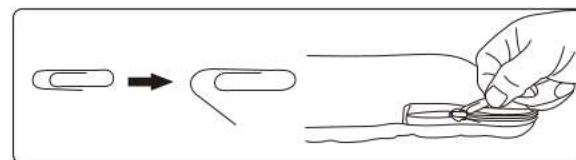


AVERTISSEMENT ! Les instructions ci-dessous s'appliquent **uniquement au matelas détachable**. Défermez la fermeture éclair et retirez la partie tissée. Lorsque vous remettez la partie tissée,

installez d'abord la partie en mousse, puis la fibreboard.

AVERTISSEMENT ! Utilisez uniquement le matelas vendu avec ce lit bébé. Ne placez pas de deuxième matelas sur ce lit bébé pour éviter tout risque de suffocation.

Ce matelas est conforme à la norme EN 16890:2017+A1: 2021.

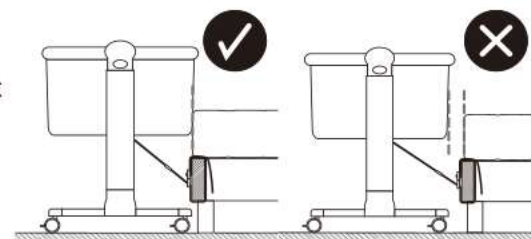


Pour la sécurité des bébés, la fermeture éclair de ce matelas est conçue sans tirette. Pour retirer la housse de matelas, vous pouvez utiliser une trombone ou un outil similaire pour ouvrir la fermeture éclair indiquée dans les figures.

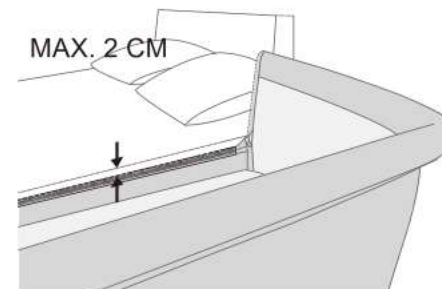
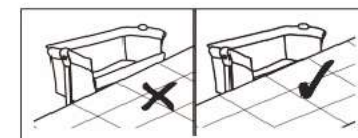
Attention : La trombone n'est pas incluse dans l'emballage.

AVERTISSEMENT

: Veillez à ce qu'il n'y ait aucun espace entre la couchette de chevet et le lit d'adulte.



DANGER ! Lorsqu'elle n'est pas attachée au lit d'adulte (mode couchette de chevet), toutes les parois du lit doivent être positionnées à leur hauteur maximale.



Démontage de la Poche du Lit Bébé

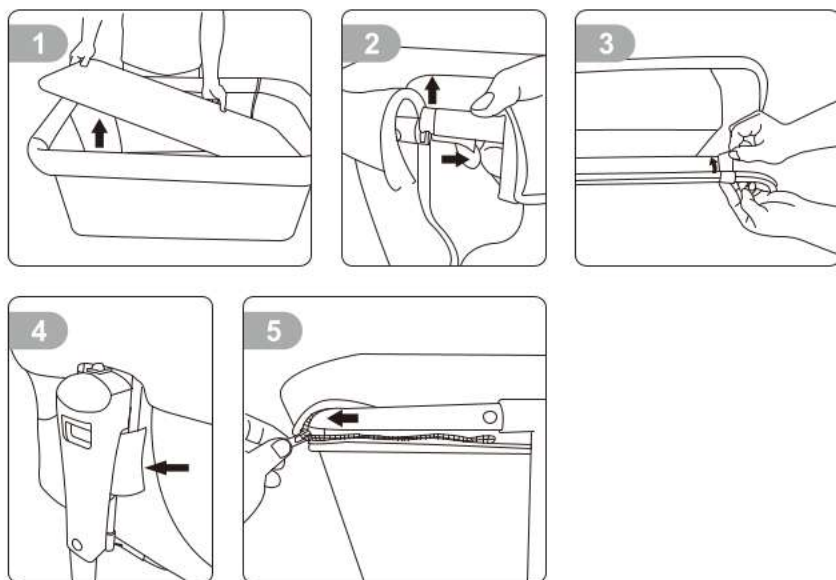
Retirez le matelas comme indiqué dans la figure 1.

Retirez la barre de lit avant comme indiqué dans la figure 2.

Libérez le velcro sous le corps du lit bébé comme indiqué dans la figure 3.

Ouvrez le rabat en tissu de la barre d'acier de balançage comme indiqué dans la figure 4.

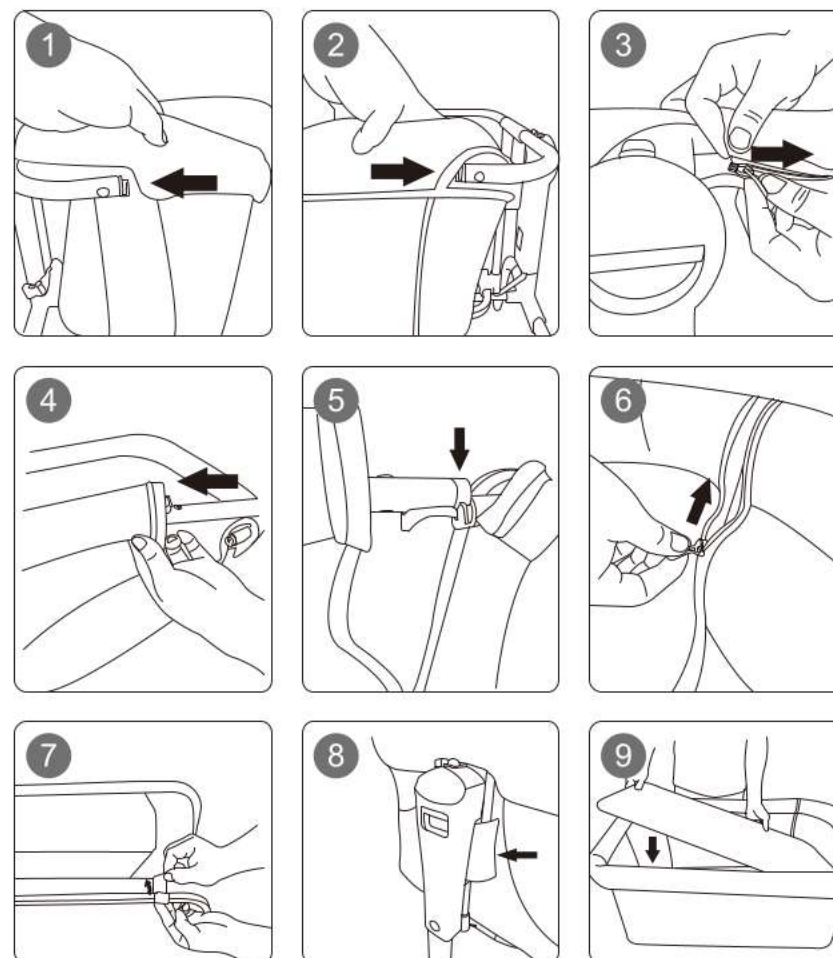
Défermez la fermeture éclair de la poche du lit bébé et retirez l'ensemble de la partie tissée.



Installation de la Poche du Lit Bébé

Verrouillez le bouton de balançage du berceau, posez la partie tissée sur le cadre de la poche, puis fermez la fermeture éclair.

Installez la barre transversale et fixez les scratchs du fond, l'installation de la poche du lit bébé est alors terminée.



Instructions pour la Fixation au Lit d'Adulte

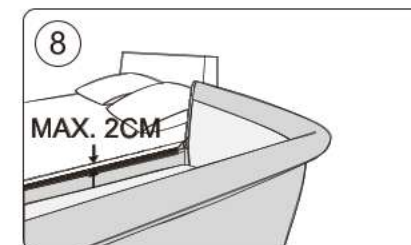
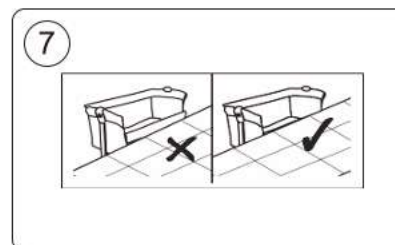
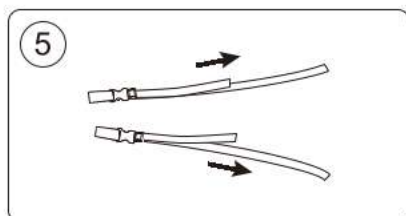
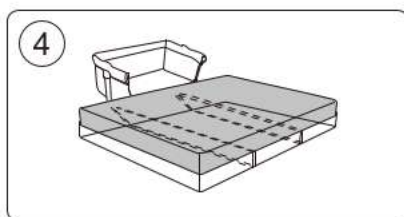
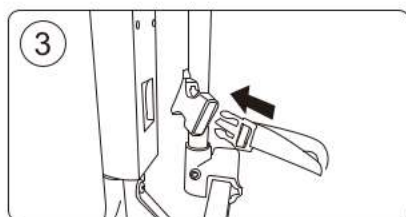
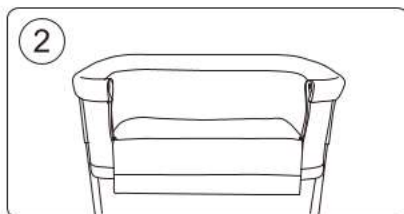
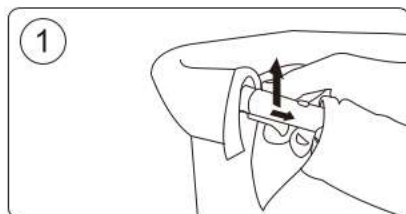
1. Baissez la barre de lit avant amovible comme indiqué dans les figures 1 et 2.

2. Fixez les deux boucles de la partie courte de la sangle au lit bébé comme indiqué dans la figure 3.

3. Faites passer la partie longue de la sangle autour du cadre du lit d'adulte, ajustez la longueur des deux sangles comme indiqué dans la figure 4, afin qu'il n'y ait AUCUN ESPACE entre la couchette de chevet et le lit d'adulte.

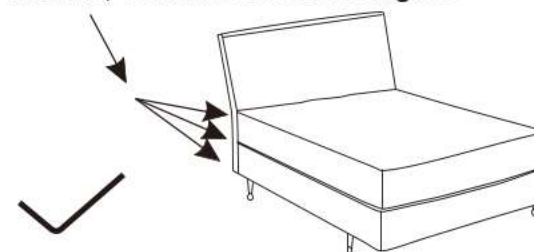
4. Tirez sur les extrémités libres de la sangle pour la serrer, en veillant à ce qu'il n'y ait aucun espace entre le lit d'adulte et le lit bébé comme indiqué dans les figures 5 et 6.

5. Alignez le lit bébé à côté du lit d'adulte. Veillez à ce que le matelas du lit d'adulte soit ALIGNÉ avec le côté amovible du lit bébé, ou que la surface du matelas du lit d'adulte ne dépasse pas de plus de 2 cm le côté amovible du lit bébé.

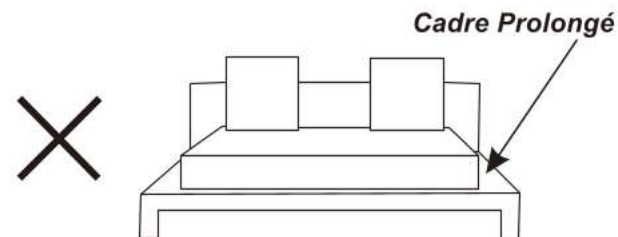


Ce lit bébé de chevet convient aux lits d'adulte dont la hauteur se situe entre 57 cm et 69 cm.

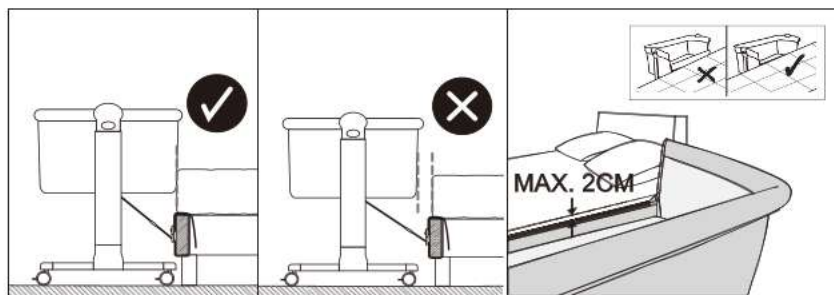
Matelas, Sommier et Cadre Alignés



CONDITIONS ACCEPTABLES DU LIT D'ADULTE EN MODE CO-SLEEPING (CADRE ALIGNÉ)



CONDITIONS INACCEPTABLES DU LIT D'ADULTE EN MODE CO-SLEEPING (CADRE NON ALIGNÉ)



AVERTISSEMENT : Veillez à ce qu'il n'y ait aucun espace entre la couchette de chevet et le lit d'adulte.

DANGER ! Lorsqu'il n'est pas attaché au lit d'adulte (mode couchette de chevet), toutes les parois du lit doivent être positionnées à leur hauteur maximale.

Entretien et Maintenance

Merci d'avoir acheté ce lit bébé !

- Ce produit est conçu strictement conformément à la norme EN 1130:2019+AC:2020.
- Nous nous réservons le droit d'améliorer davantage le produit ; veuillez vous référer au produit réel comme norme.
- Les illustrations présentes dans ce manuel ne sont que des schémas et peuvent différer du lit bébé réel.

Entretien Quotidien

- Vérifiez régulièrement votre lit bébé pour détecter d'éventuelles vis desserrées, usure des pièces, rupture du matériau ou des points de couture. Réparez ou remplacez les pièces en temps voulu si nécessaire.
- Ne placez pas d'objets lourds dans le lit bébé.

- Interdit d'utiliser d'autres pièces et accessoires non d'origine.

Nettoyage du Tissu

- Pour la poussière et les taches courantes sur le tissu, il suffit d'utiliser du savon ménager ou un détergent neutre dans un appareil de nettoyage pour broser les taches. N'utilisez pas de javel.
- Il est recommandé d'utiliser un chiffon humide pour frotter.
- Pour éviter d'endommager la surface du tissu, ne frottez pas trop vigoureusement la housse en tissu.
- Placez la housse en tissu lavée dans un endroit sec et ventilé. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.

Nettoyage du Cadre du Lit Bébé

- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour frotter le cadre.
- N'utilisez pas de détergents corrosifs.



Advertencia:

ES

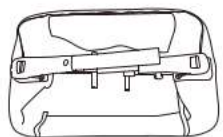
1. No utilice este producto sin leer primero las instrucciones.
2. Este producto cumple con la norma EN 1130: 2019+AC: 2020.
3. Esta cuna está diseñada para bebés desde recién nacidos hasta los 6 meses. Deje de utilizar la cuna tan pronto como el niño sea capaz de sentarse sin ayuda, levantarse por sí mismo o empujarse con las manos y las rodillas.
4. Este producto está diseñado para un niño con un peso máximo de 9 kg.
5. ¡PELIGRO! Levante siempre completamente el lateral abatible cuando no esté acoplado a la cama de un adulto.

6. No coloque objetos adicionales en el producto que puedan provocar asfixia.
7. No utilice el cuerpo de la cuna sin su estructura.
8. No coloque el producto cerca de otro producto que pueda suponer un peligro de asfixia o estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de persianas o cortinas, etc.
9. Utilice únicamente el colchón suministrado por el fabricante. No utilice más de un colchón en el producto.
10. No añada un segundo colchón, ya que podría suponer un riesgo de asfixia.
11. Utilice el colchón correctamente, con la cremallera hacia abajo, hacia la base de la cuna, y asegúrese de que la cabeza de la cremallera esté completamente insertada en la funda del extremo lateral.
12. La cuna debe colocarse sobre un suelo nivelado. Nunca deje el producto en una superficie inclinada con el niño dentro.
13. No se debe permitir que los niños pequeños jueguen sin supervisión en las proximidades de la cuna.
14. La cuna debe estar bloqueada en posición fija cuando el niño se quede sin supervisión.
15. Asegúrese de que todos los accesorios de montaje estén siempre bien apretados y de que no haya tornillos sueltos, ya que un niño podría atrapar partes de su cuerpo o ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas de chupetes, etc.), lo que supondría un riesgo de estrangulamiento.
16. Tenga en cuenta el riesgo que suponen los cigarrillos encendidos, las llamas y otras fuentes de calor intenso, como los calefactores eléctricos o las estufas de gas, en las inmediaciones de la cuna.
17. NO utilice la cuna/cuna de lado si falta alguna pieza, está dañada o rota. Póngase en contacto con el servicio de atención al

cliente para solicitar piezas de repuesto y manuales de instrucciones si es necesario. NO sustituya las piezas.

18. Asegúrese de que la cuna de barandilla sea adecuada para la altura de la cama de adulto desde el suelo.
19. Solo se debe utilizar el sistema de fijación proporcionado; el usuario no debe utilizar ningún otro sistema de fijación.
20. Nunca utilice la cuna de barandilla/cuna en posición inclinada.
21. Para evitar el riesgo de asfixia por atrapamiento, la cuna de barandilla debe fijarse correctamente a la cama de adulto utilizando el sistema de fijación.
22. Nunca debe haber un espacio entre la parte inferior de la cuna y el colchón de la cama de adulto.
23. Compruebe la firmeza del sistema de fijación antes de cada uso tirando de la cuna para separarla de la cama de adulto.
24. Si hay algún espacio entre la cuna y la cama de adulto, NO utilice el producto.
25. No rellene el espacio entre la cama supletoria y la cama para adultos con almohadas, mantas u otros objetos.
26. Para evitar el riesgo de que el cuello del niño quede atrapado en el travesaño superior del lado adyacente a la cama para adultos, el travesaño superior no debe ser más alto que el colchón de la cama para adultos.
27. Para evitar el riesgo de que su hijo se estrangule, el dispositivo de fijación para la cama de adulto debe mantenerse siempre alejado y fuera de la cuna.
28. Antes de usar el producto, retire y deseche todas las bolsas de plástico y los materiales de embalaje, y manténgalos fuera del alcance de los niños.

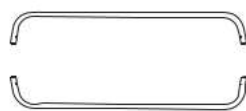
LISTA DE PIEZAS



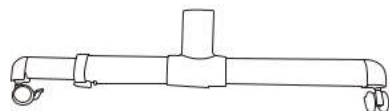
Cuerpo de la Cuna



Colchón



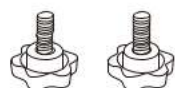
Estructura de Soporte



Patas x 2



Travesaño



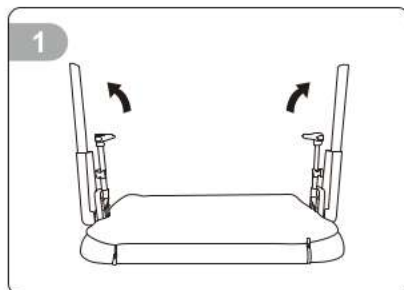
Tornillo x 2



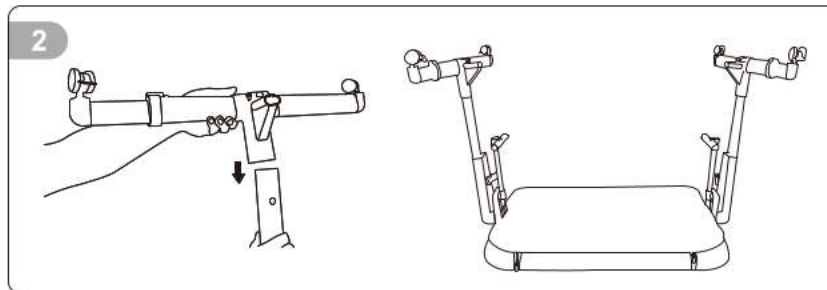
Correa de Fijación

Instrucciones para Montaje

Instalación del Armazón de la Cuna

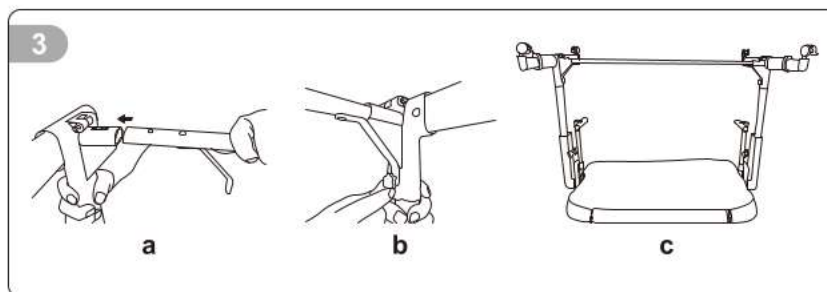


Saque el cuerpo de la cuna.
Extienda las patas principales
hacia ambos lados.



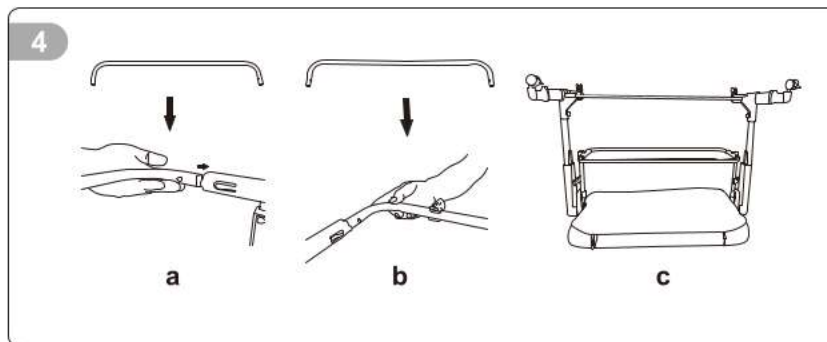
Inserte 2 patas en ambas patas principales como se muestra en la imagen.

Precaución: El lado extensible de las patas debe quedar orientado hacia delante (el lado abatible de la cuna).

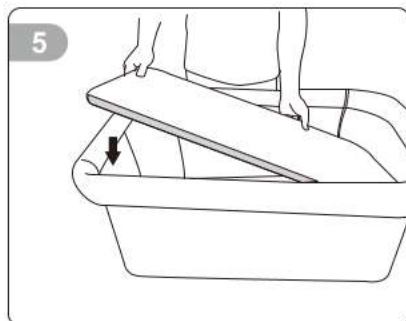


1. Inserte la barra transversal en ambas patas.

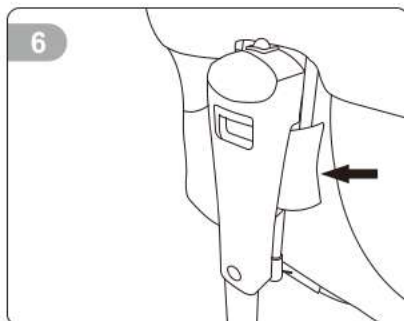
2. Apriete los tornillos a ambos lados.



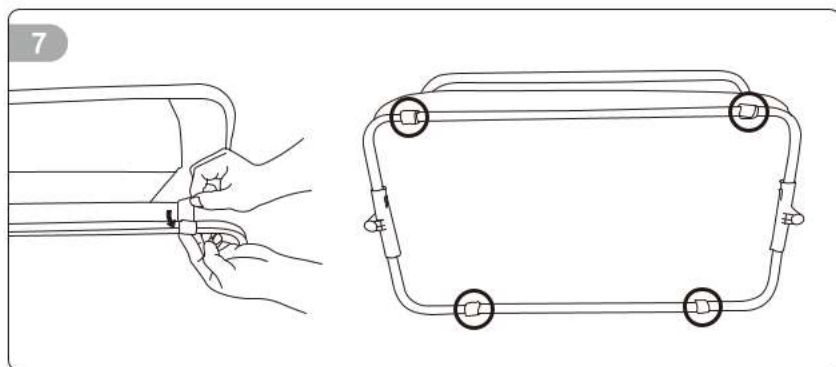
1. Monte ambos bastidores de soporte como se muestra en las figuras «a» y «b» hasta que oiga un «clic».
2. Asegúrese de que todas las piezas estén montadas correctamente, tal y como se muestra en la figura «C».



Dé la vuelta a la cuna. A continuación, coloque el colchón en la cama.

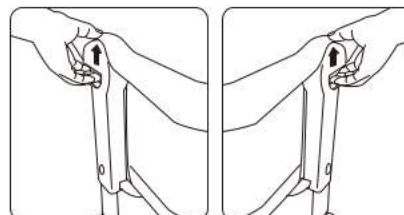


Cubra la barra de acero del columpio con la solapa de tela, tal y como se muestra en la imagen.



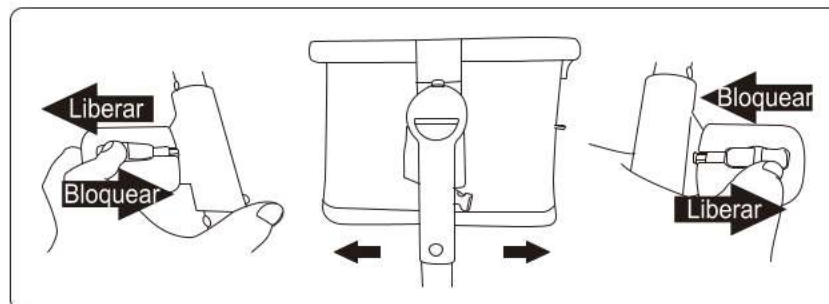
Fije el velcro debajo del cuerpo de la cuna, tal y como se muestra en la imagen.

Ajuste de Altura



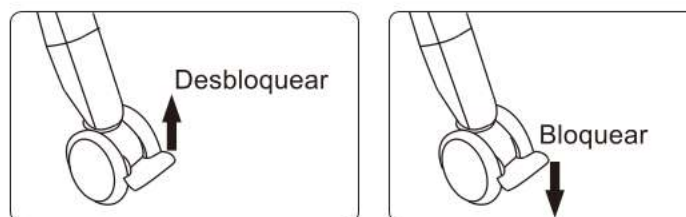
Pulse el botón lateral de ajuste de altura y seleccione la altura adecuada.

Balancear la Cuna



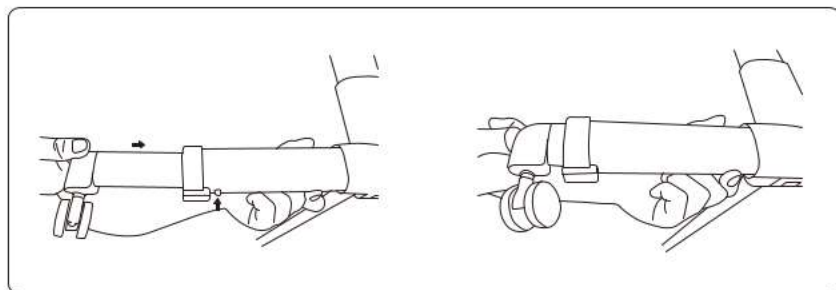
Bloquee la cuna y suelte el botón de balanceo hasta que oiga un «clic» claro; entonces podrá balancear la cuna con la mano.

Frenos de las Ruedas



Asegúrese de que los frenos de las 4 ruedas estén bloqueados cuando el bebé esté en la cuna.

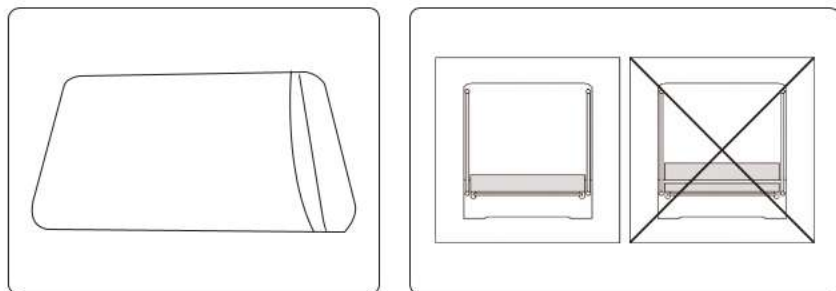
Patas Extensibles



Presione el botón situado debajo de las patas para extenderlas o retraerlas.

Precaución: Esta función solo se puede utilizar cuando la cuna está en modo cama auxiliar.

Desmontaje del Colchón

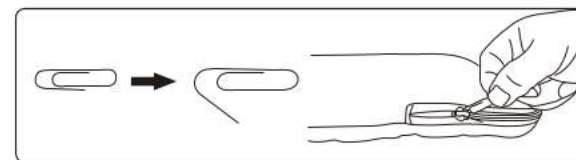


¡ADVERTENCIA! Las siguientes instrucciones son solo para colchones desmontables. Abra la cremallera y retire la parte textil.

Al colocar la parte textil, instale primero la parte de espuma y, a continuación, instale el tablero de fibra.

¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente el colchón vendido con esta cuna; no añada un segundo colchón a esta cuna para evitar riesgos de asfixia.

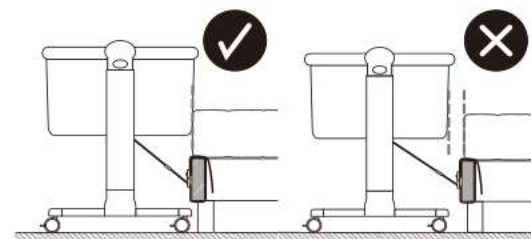
El colchón cumple con la norma EN16890: 2017+A1:2021.



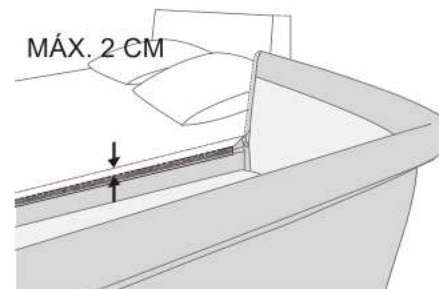
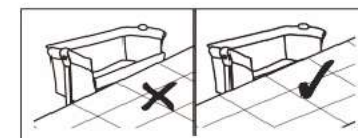
Precaución: El sujetapapeles no está incluido en el paquete.

ADVERTENCIA:

Asegúrese de que no haya ningún espacio entre la cama auxiliar y la cama del adulto.



¡PELIGRO! Cuando no esté acoplada a la cama del adulto (modo cama auxiliar), todos sus laterales deberán estar en la posición más alta.



Desmontaje del Bolsillo de la Cuna

Desmontaje del Bolsillo de la Cuna

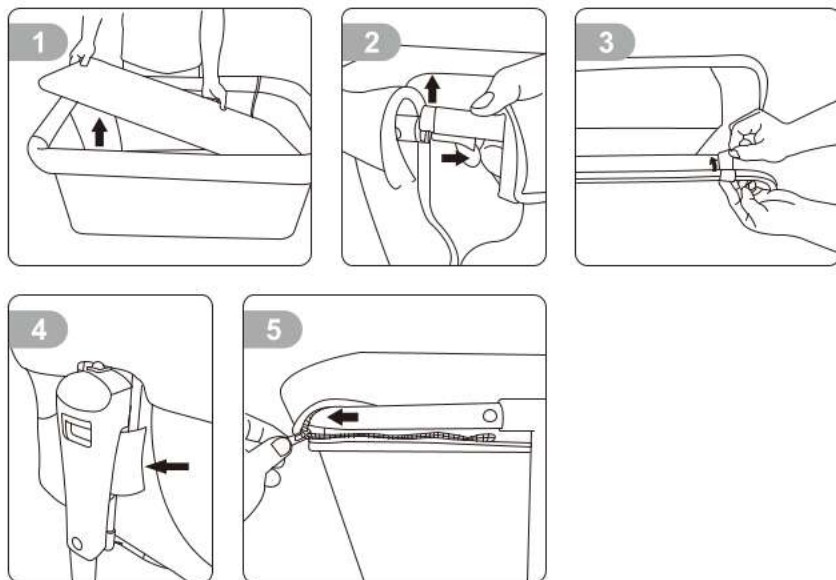
Saque el colchón como se muestra en la figura 1.

Retire la barandilla delantera de la cama como se muestra en la figura 2.

Suelte el velcro debajo del cuerpo de la cuna como se muestra en la figura 3.

Abra la solapa de tela que cubre la barra de acero oscilante como se muestra en la figura 4.

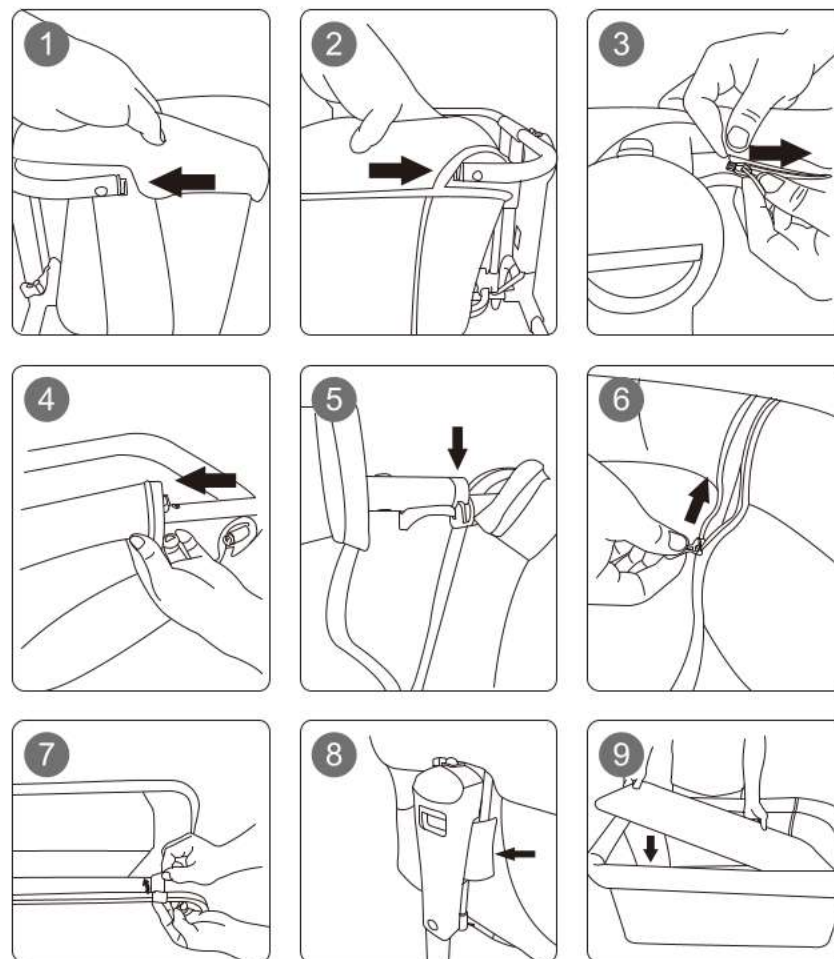
Abra la cremallera del bolsillo de la cuna y saque toda la parte textil.



Instalación del Bolsillo para Cuna

Bloquee el botón de balanceo de la cuna, coloque la parte textil sobre el marco del bolsillo y luego tire de la cremallera.

Instale el travesaño y fije los cierres de velcro inferiores, con lo que habrá finalizado la instalación del bolsillo para cuna.



Instrucciones para Fijar a la Cama del Adulto

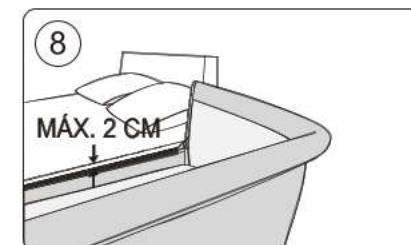
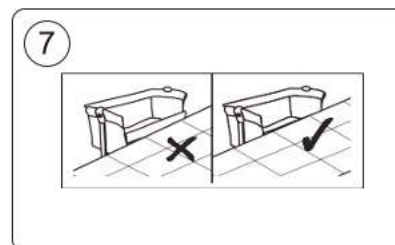
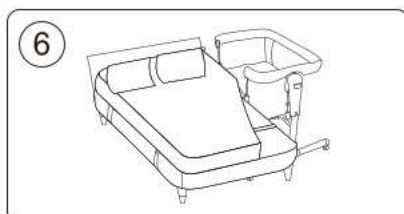
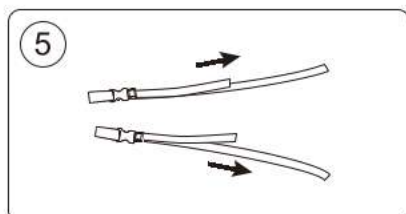
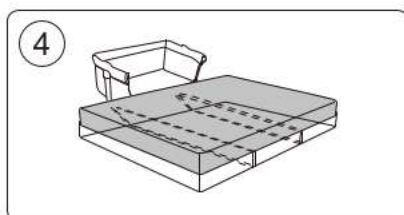
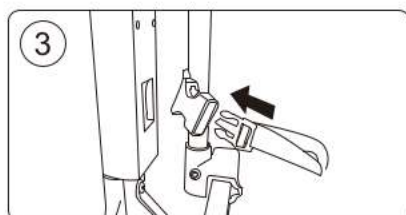
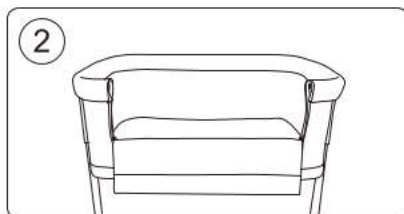
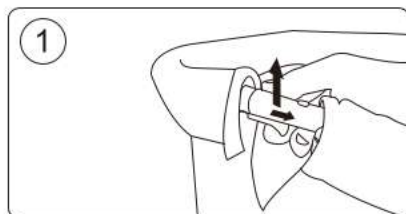
1. Baje la barandilla delantera de la cama como se muestra en la figura 1 y la figura 2.

2. Conecte las dos hebillas de la parte corta de la correa a la cuna, tal y como se muestra en la figura 3.

3. Pase la parte más larga de las correas por el marco de la cama de adulto y ajuste la longitud de ambas correas, tal y como se muestra en la figura 4. Para que la cama auxiliar NO TENGA ESPACIO entre la CAMA AUXILIAR y la cama de adulto.

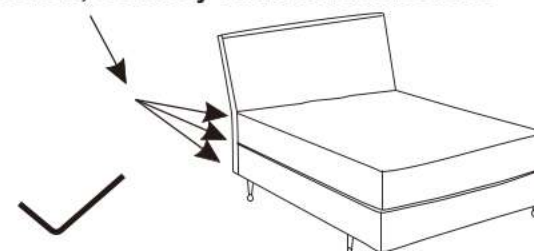
4. Tire de los extremos sueltos del cinturón para apretarlo, asegurándose de que no haya espacio entre la cama del adulto y la cuna, tal y como se muestra en la figura 5 y la figura 6.

5. Alinee la cuna junto a la cama del adulto. Asegúrese de que el colchón de la cama del adulto esté ALINEADO con el lado abatible de la cuna, o que la superficie del colchón de la cama del adulto no sobresalga más de 2 cm del lado abatible de la cuna.

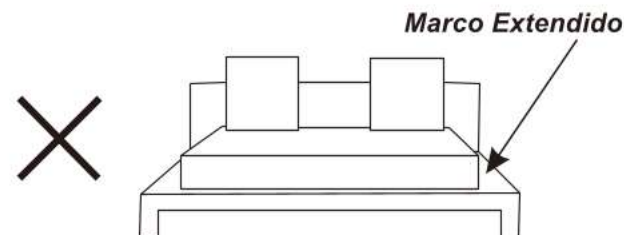


Esta cuna de cama es adecuada para camas de adultos con una altura de entre 57 cm y 69 cm.

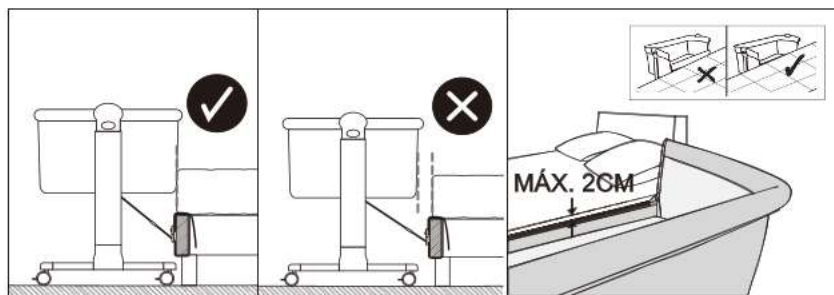
Colchón, Somier y Estructura Alineados



CONDICIONES ACEPTABLES DE LA CAMA DE ADULTOS PARA EL MODO DE DORMIR JUNTOS (ESTRUCTURA DE LA CAMA ALINEADA)



CONDICIONES INACEPTABLES DE LA CAMA DE ADULTOS PARA EL MODO DE DORMIR JUNTOS (MARCO DE LA CAMA NO ALINEADO)



ADVERTENCIA: Asegúrese de que no haya ningún espacio entre la cama auxiliar y la cama del adulto.

¡PELIGRO! Cuando no esté acoplada a la cama del adulto (modo cama auxiliar), la cama auxiliar deberá tener todos sus laterales en la posición más alta.

Cuidado y Mantenimiento

¡Gracias por comprar esta cuna!

Este producto está diseñado en estricta conformidad con la norma EN 1130:2019+AC:2020.

Nos reservamos el derecho de mejorar el producto; por favor, considere el producto real como estándar.

Las imágenes de este manual son solo dibujos esquemáticos y pueden diferir de las cunas reales.

Mantenimiento Diario

Compruebe con frecuencia que la cuna no tenga tornillos sueltos, piezas desgastadas, daños en los materiales ni roturas en los hilos de coser. Repare o sustituya las piezas a tiempo si es necesario.

No coloque objetos pesados en la cuna.

Prohíba el uso de piezas y accesorios que no sean originales.

Limpieza de la Tela

Para el polvo y las manchas generales de la tela, solo necesita utilizar jabón doméstico o detergente neutro con una herramienta de limpieza para cepillar las manchas. No utilice lejía.

Se recomienda utilizar un paño húmedo para frotar.

Para evitar daños en la superficie de la tela, no es aconsejable frotar la funda de tela con demasiada fuerza.

Coloque la funda de tela lavada en un lugar seco y ventilado. No la exponga a la luz solar.

Limpieza del Armazón de la Cuna

Utilice un paño húmedo y un detergente suave para frotar el armazón.

No utilice detergentes corrosivos.



Avvertenza:

IT

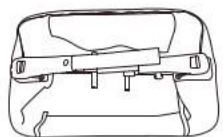
1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Questo prodotto è conforme alla norma EN 1130: 2019+AC: 2020.
3. Questa culla è progettata per bambini dalla nascita fino ai 6 mesi. Interrompere l'uso della culla non appena il bambino è in grado di sedersi senza aiuto, tirarsi su o spingersi con le mani e le ginocchia.
4. Questo prodotto è destinato a un bambino di peso massimo pari a 9 kg.
5. PERICOLO! - Sollevare sempre completamente la sponda ribaltabile quando non è fissata al letto dell'adulto.

6. Non collocare oggetti aggiuntivi nel prodotto che potrebbero causare soffocamento.
7. Non utilizzare il corpo della culla senza il telaio.
8. Non posizionare il prodotto vicino ad altri oggetti che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad esempio cordicelle, cordoni di tende/tende a pacchetto, ecc.
9. Utilizzare solo il materasso fornito dal produttore. Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
10. Non aggiungere un secondo materasso, che potrebbe causare rischi di soffocamento.
11. Utilizzare il materasso correttamente con il lato della cerniera rivolto verso il basso, in direzione della base della culla, e assicurarsi che la testa della cerniera sia inserita completamente nel manicotto all'estremità laterale.
12. La culla deve essere posizionata su un pavimento piano. Non lasciare mai il prodotto su una superficie inclinata con il bambino all'interno.
13. I bambini piccoli non devono giocare senza supervisione nelle vicinanze della culla.
14. La culla deve essere bloccata in posizione fissa quando il bambino viene lasciato incustodito.
15. Assicurarsi che tutti i raccordi di montaggio siano sempre serrati correttamente e prestare attenzione che nessuna vite sia allentata, poiché un bambino potrebbe intrappolare parti del corpo o indumenti (ad esempio cordoncini, collane, nastri per ciucci, ecc.), con conseguente rischio di strangolamento.
16. Prestare attenzione al rischio rappresentato da sigarette accese, fiamme libere e altre fonti di calore intenso, come stufe elettriche o stufe a gas, nelle immediate vicinanze della culla.
17. NON utilizzare la culla/il lettino se alcune parti sono mancanti,

danneggiate o rotte. Contattare il servizio clienti per richiedere parti di ricambio e istruzioni, se necessario. NON sostituire le parti.

18. Assicurarsi che il lettino da affiancare al letto sia adatto all'altezza del letto per adulti dal pavimento.
19. Utilizzare esclusivamente il sistema di fissaggio in dotazione; l'utente non deve utilizzare alcun altro sistema di fissaggio.
20. Non utilizzare mai il lettino da affiancare al letto/la culla in posizione inclinata.
21. Per prevenire il rischio di soffocamento da intrappolamento, il lettino da affiancare al letto deve essere fissato correttamente al letto per adulti utilizzando il sistema di fissaggio.
22. Non deve mai esserci uno spazio tra la parte inferiore del lettino da affiancare al letto e il materasso del letto per adulti.
23. Controllare il fissaggio del sistema di fissaggio prima di ogni utilizzo tirando il lettino da affiancare al letto lontano dal letto per adulti.
24. Se c'è uno spazio tra il lettino da affiancare al letto e il letto per adulti, NON utilizzare il prodotto.
25. Non riempire lo spazio tra il lettino da affiancare al letto e il letto per adulti con cuscini, coperte o altri oggetti.
26. Per evitare il rischio che il collo del bambino rimanga incastrato nella sponda superiore sul lato adiacente al letto per adulti, la sponda superiore non deve essere più alta del materasso del letto per adulti."
27. Per evitare il rischio che il bambino possa rimanere strangolato, il dispositivo di fissaggio al letto dell'adulto deve essere sempre tenuto lontano dalla culla.
28. Prima dell'uso, rimuovere e smaltire tutti i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.

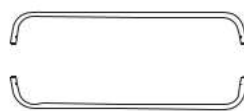
ELENCO PARTI



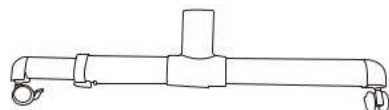
Struttura del Lettino



Materasso



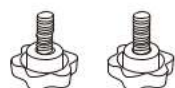
Telaio di Supporto



Gambe x 2



Traversa



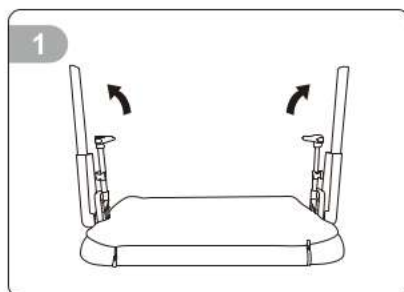
Viti x 2



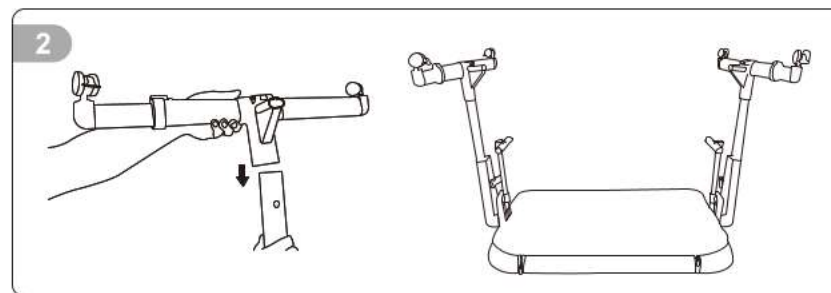
Cinghia di Fissaggio

Istruzioni per il Montaggio

Installazione della Struttura del Lettino

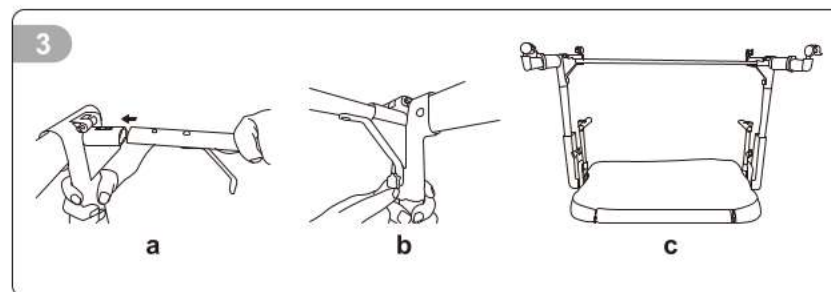


Estrarre il corpo della culla.
Allargare le gambe principali su entrambi i lati.



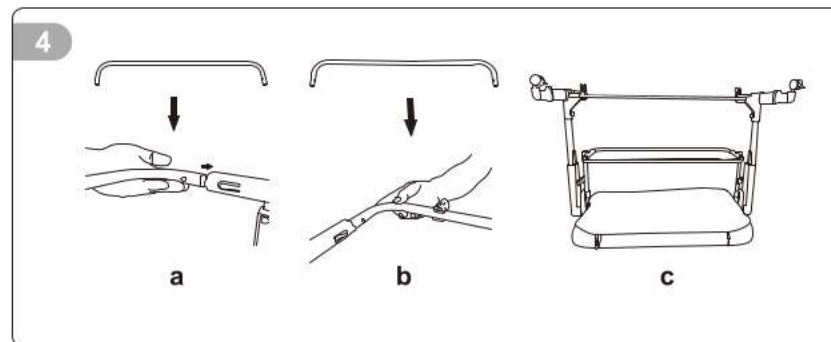
Inserire 2 gambe in entrambe le gambe principali come mostrato nella figura.

Attenzione: il lato estensibile delle gambe deve essere rivolto verso la parte anteriore (il lato ribaltabile della culla).

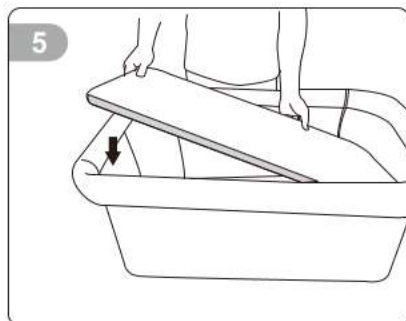


1. Inserire la barra trasversale in entrambe le gambe.

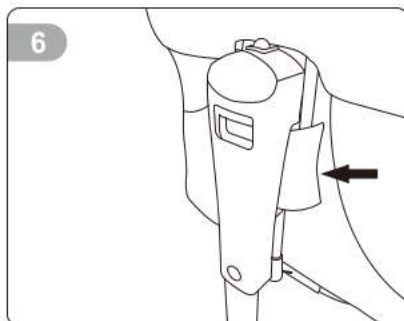
2. Serrare le viti su entrambi i lati.



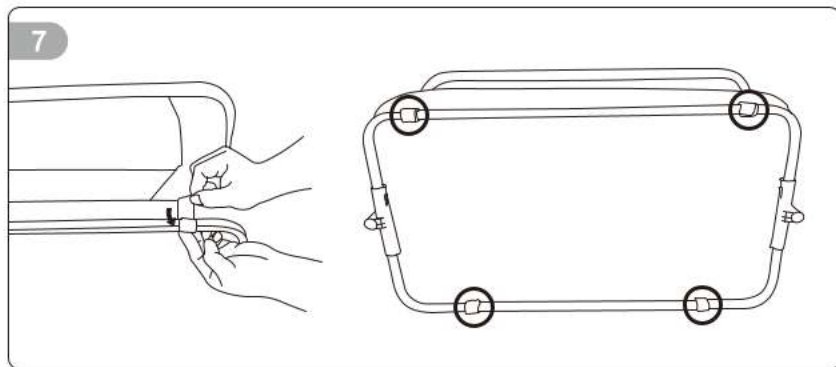
1. Assemblare entrambi i telai di supporto come mostrato nelle figure "a" e "b" fino a sentire un clic.
2. Si prega di assicurarsi che ogni parte sia assemblata correttamente come mostrato nella figura "C".



Capovolgere la culla. Quindi inserire il materasso nel letto.

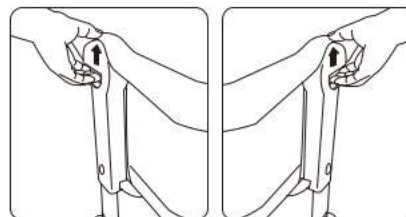


Coprire la barra d'acciaio dell'altalena con il lembo di tessuto come mostrato nella figura.



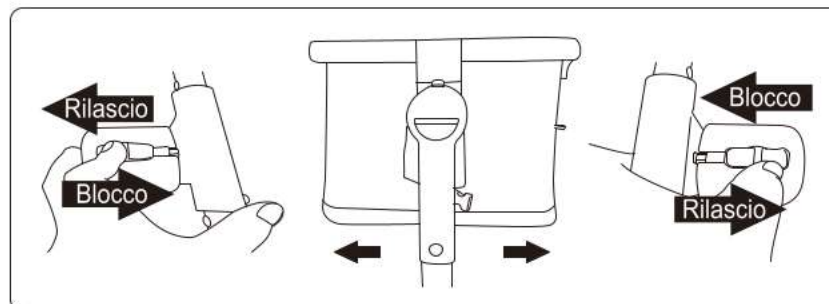
Fissare il velcro sotto il corpo della culla come mostrato nella figura.

Regolazione dell'Altezza



Premere il pulsante laterale di regolazione dell'altezza e selezionare l'altezza desiderata.

Oscillare la Culla



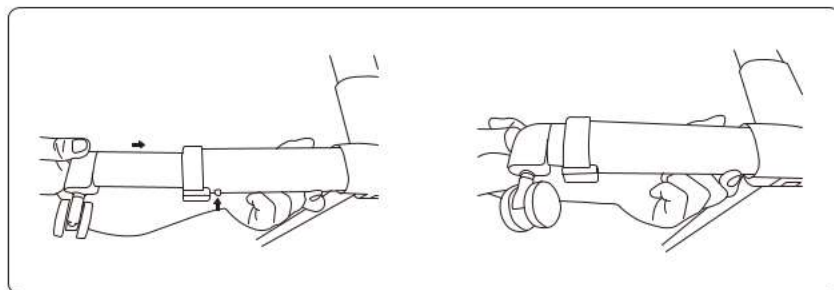
Bloccare la culla e rilasciare il pulsante di oscillazione fino a sentire un chiaro "clic", quindi la culla potrà essere oscillata manualmente.

Freni delle Ruote



Si prega di assicurarsi che i freni delle 4 ruote siano in posizione di blocco quando il bambino è nella culla.

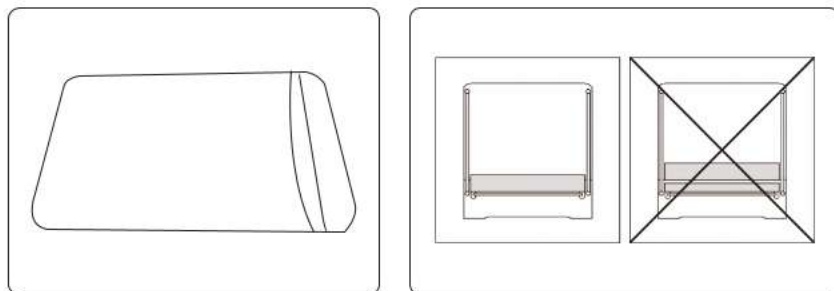
Gambe Estensibili



Premere il pulsante sotto le gambe per allungarle o ritrarle.

Attenzione: Questa funzione può essere utilizzata solo quando la culla è in modalità lettino da affiancare al letto.

Smontaggio del Materasso

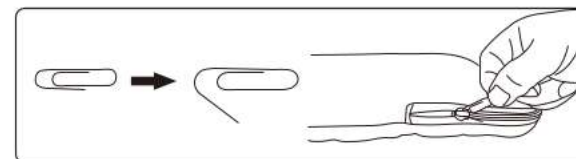


Avvertenza! Le istruzioni riportate di seguito sono valide solo per i materassi sfoderabili. Aprire la cerniera e rimuovere la parte in tessuto. Quando si riposiziona la parte in tessuto, si prega di

installare prima la parte in schiuma, quindi il pannello in fibra.

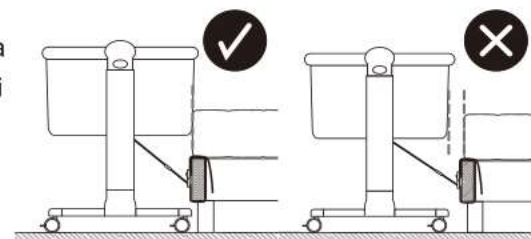
Avvertenza! Utilizzare solo il materasso venduto con questa culla; non aggiungere un secondo materasso su questa culla per evitare rischi di soffocamento.

Il materasso è conforme alla norma EN16890: 2017+A1:2021.

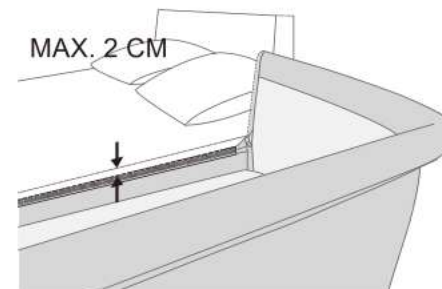
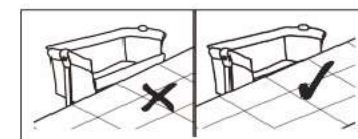


Attenzione: La graffetta non è inclusa nella confezione.

Avvertenza: Si prega di assicurarsi che non vi siano spazi vuoti tra il lettino e il letto dell'adulto.



PERICOLO! Quando non è fissato al letto dell'adulto (modalità lettino), tutti i suoi lati devono essere nella posizione più alta.



Smontaggio della Tasca della Culla

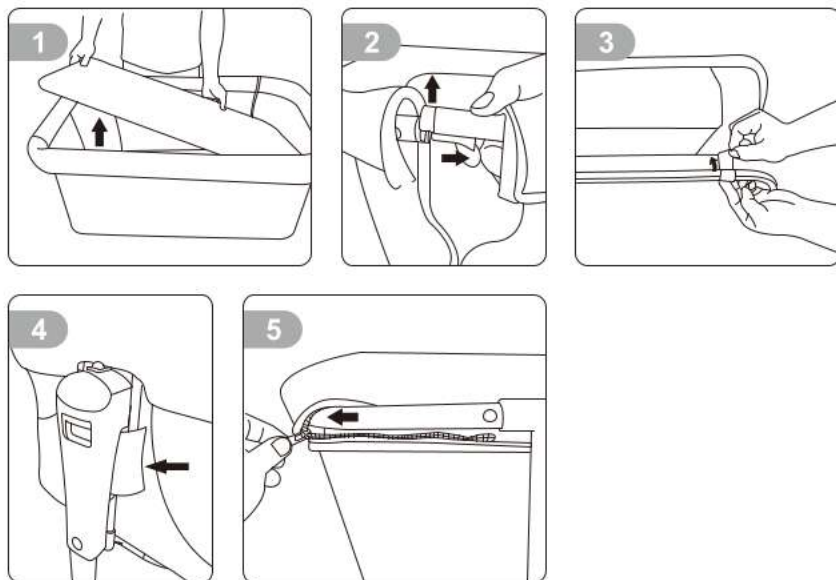
Estrarre il materasso come mostrato nella figura 1.

Rimuovere la sponda anteriore del letto come mostrato nella figura 2.

Sganciare il velcro sotto il corpo della culla come mostrato nella figura 3.

Aprire il lembo di tessuto che copre la barra d'acciaio oscillante come mostrato nella figura 4.

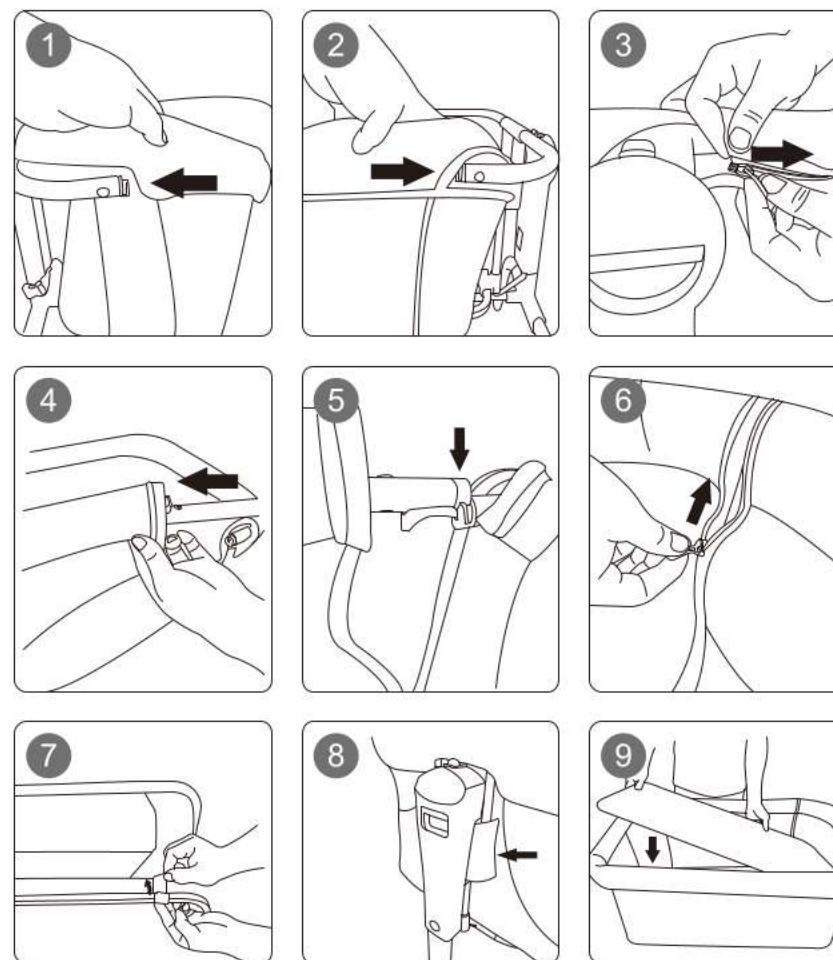
Aprire la cerniera della tasca della culla ed estrarre l'intera parte in tessuto.



Installazione della Tasca per Culla

Bloccare il pulsante di oscillazione della culla, posizionare la parte in tessuto sul telaio della tasca, quindi tirare la cerniera.

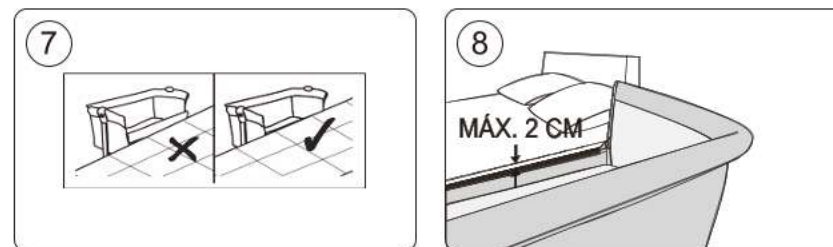
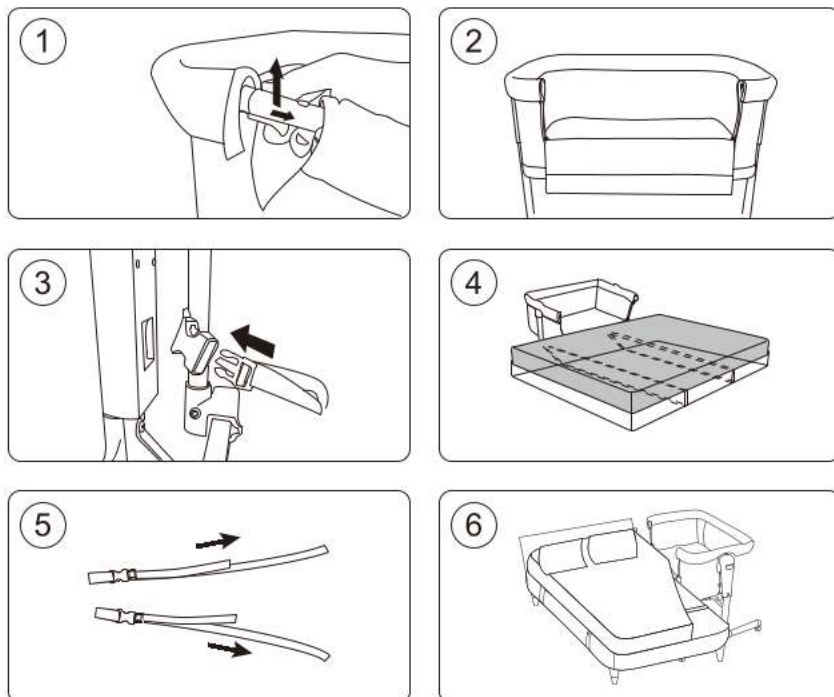
Installare la barra trasversale e fissare i ganci e gli attacchi a strappo inferiori, quindi l'installazione della tasca per culla è terminata.



Istruzioni per il Fissaggio al Letto degli Adulti

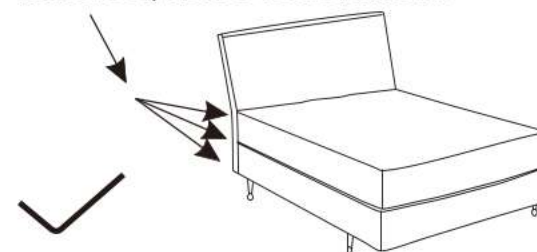
1. Abbassare la sponda anteriore del letto come mostrato nelle figure 1 e 2.

2. Collegare le due fibbie della parte corta della cinghia alla culla come mostrato nella figura 3.
3. Far passare la parte più lunga delle cinghie attraverso la struttura del letto per adulti, regolare la lunghezza di entrambe le cinghie come mostrato nella figura 4. Per fare in modo che il lettino non presenti ALCUNO SPAZIO tra il LETTO E IL LETTO PER ADULTI.
4. Tirare le estremità libere della cintura per stringerla, assicurandosi che non vi siano spazi tra il letto dell'adulto e la culla, come mostrato nelle figure 5 e 6.
5. Allineare la culla al letto dell'adulto. Assicurarsi che il materasso del letto dell'adulto sia ALLINEATO al lato abbassabile della culla o che la superficie del materasso del letto dell'adulto non superi di 2 cm il lato abbassabile della culla.



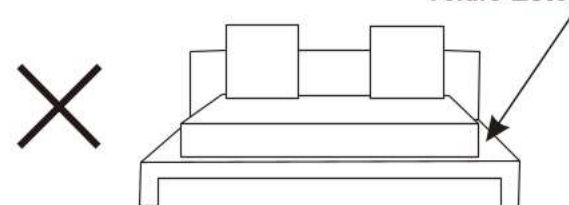
Questa culla da letto è adatta per letti adulti con altezza compresa tra 57 cm e 69 cm.

Materasso, Rete e Telaio Allineati

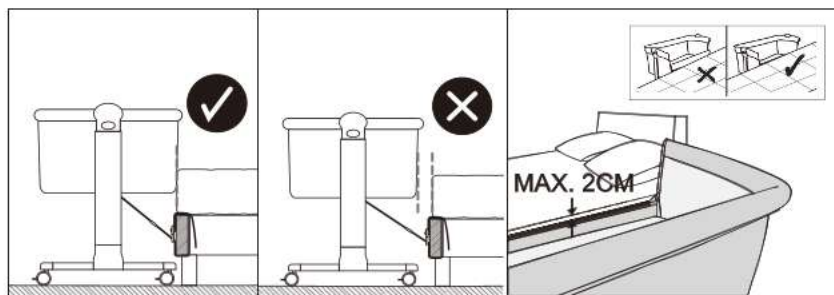


CONDIZIONI ACCETTABILI DEL LETTO PER ADULTI PER LA MODALITÀ CO-SLEEPING (TELAIO DEL LETTO IN LINEA)

Telaio Esteso



CONDIZIONI DEL LETTO PER ADULTI INACCETTABILI PER LA MODALITÀ CO-SLEEPING (TELAIO DEL LETTO NON IN LINEA)



Avvertenza: Si prega di assicurarsi che non vi siano spazi vuoti tra il lettino da affiancare al letto e il letto dell'adulto.

PERICOLO! Quando non è fissato al letto dell'adulto (modalità lettino da affiancare al letto), il lettino da affiancare al letto deve avere tutti i lati nella posizione più alta.

Cura e Manutenzione

Grazie per aver acquistato questa culla!

Questo prodotto è stato progettato in stretta conformità con la norma EN 1130:2019+AC:2020.

Ci riserviamo il diritto di apportare ulteriori miglioramenti al prodotto; si prega di considerare il prodotto effettivo come standard.

Le immagini presenti in questo manuale sono solo disegni schematici e potrebbero differire dalle culle reali.

Manutenzione Quotidiana

Controllare spesso la culla per verificare che non vi siano viti allentate, parti usurate, danni ai materiali e rotture dei fili di cucitura.

Si prega di riparare o sostituire le parti in tempo.

Non collocare oggetti pesanti nella culla.

È vietato l'uso di parti e accessori non originali.

Pulizia del Tessuto

Per la polvere e le macchie generiche sul tessuto, è sufficiente utilizzare sapone domestico o detergente neutro con uno strumento di pulizia per spazzolare le macchie. Non utilizzare candeggina.

Si consiglia di utilizzare un panno umido per strofinare.

Per evitare di danneggiare la superficie del tessuto, si sconsiglia di strofinare troppo energicamente il rivestimento in tessuto.

Riporre il rivestimento in tessuto lavato in un luogo asciutto e ventilato. Non esporlo alla luce solare.

Pulizia della Struttura del Lettino

Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la struttura.

Non utilizzare detergenti corrosivi.



Ostrzeżenie:

PL

1. Nie używaj tego produktu bez wcześniejszego przeczytania instrukcji.
2. Ten produkt jest zgodny z normą EN 1130: 2019+AC: 2020
3. To łóżeczko jest przeznaczone dla dzieci od noworodka do 6. miesiąca życia. Należy zaprzestać korzystania z łóżeczka, gdy dziecko będzie potrafiło samodzielnie siedzieć, podciągać się lub podnosić na rękach i kolanach.
4. Produkt przeznaczony jest dla jednego dziecka o maksymalnej wadze 9 kg.

5. NIEBEZPIECZEŃSTWO! - Zawsze całkowicie podnoś opuszczany bok, jeśli nie jest przymocowany do łóżka osoby dorosłej.

6. Nie umieszczaj w produkcie żadnych dodatkowych przedmiotów, gdyż może to spowodować uduszenie.

7. Nie należy używać korpusu łóżeczka bez ramy.

8. Nie umieszczaj produktu w pobliżu innych produktów, które mogłyby stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia lub zadławienia, np. sznurków, sznurków żaluzji/zasłon itp.

9. Używaj wyłącznie materaca dostarczonego przez producenta. Nie używaj więcej niż jednego materaca w tym samym produkcie.

10. Nie dodawaj drugiego materaca, ponieważ grozi to uduszeniem.

11. Używaj materaca prawidłowo, stroną z zamkiem skierowaną w dół, w stronę podstawy łóżeczka, a także upewnij się, że główka zamka jest całkowicie wsunięta w rękaw na bocznym końcu.

12. Łóżeczko powinno być ustawione na równej podłodze. Nigdy nie pozostawiaj produktu na pochylej powierzchni z dzieckiem w środku.

13. Nie należy pozwalać małym dzieciom na zabawę bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.

14. Łóżeczko powinno być zablokowane w ustalonej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.

15. Należy upewnić się, że wszystkie elementy montażowe są zawsze odpowiednio dokręcone i że żadna śruba nie jest luźna, ponieważ dziecko może w ten sposób uwięzić części ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki do smoczków itp.), co stwarza ryzyko uduszenia.

16. Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają papierosy, otwarty ogień i inne źródła intensywnego ciepła, takie jak grzejniki elektryczne lub kominki gazowe, w bezpośrednim sąsiedztwie łóżeczka dziecięcego.

17. NIE używaj łóżeczka dziecięcego, jeśli brakuje jakichkolwiek

części, są one uszkodzone lub zepsute. W razie potrzeby skontaktuj się z działem obsługi klienta w celu uzyskania części zamiennych i materiałów instruktażowych. NIE używaj zamienników.

18. Upewnij się, że wysokość leżanki przy łóżku jest dostosowana do wysokości łóżka dla osoby dorosłej od podłogi.

19. Można używać wyłącznie dostarczonego systemu mocowania. Użytkownik nie powinien używać żadnego innego systemu mocowania.

20. Nigdy nie ustawiaj łóżeczka dziecięcego w pozycji pochylonej.

21. Aby zapobiec ryzyku uduszenia w wyniku uwięzienia, łóżeczko dziecięce musi być odpowiednio przymocowane do łóżka dorosłego za pomocą systemu mocowania.

22. Nigdy nie powinno być przerwy pomiędzy dolną krawędzią leżanki a materacem łóżka dla dorosłych.

23. Przed każdym użyciem sprawdź szczelność systemu mocowania, odciągając leżankę od łóżka.

24. Jeśli między leżanką a łóżkiem jest jakakolwiek szczelina, NIE używaj produktu.

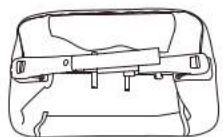
25. Nie wypełniaj szczeliny między leżanką a łóżkiem poduszkami, kocami ani innymi przedmiotami.

26. Aby uniknąć ryzyka zakleszczenia szyi dziecka w górnej barierce po stronie sąsiadującej z łóżkiem, górna barierka nie może znajdować się wyżej niż materac łóżka.

27. Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, element mocujący łóżko dla dorosłych powinien być zawsze trzymany z dala od łóżeczka i poza nim.

28. Przed użyciem usuń i wyrzuć wszystkie plastikowe torby i materiały opakowaniowe i przechowuj je poza zasięgiem dzieci.

LISTA CZĘŚCI



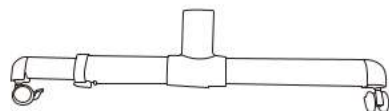
Korpus łóżeczka



Materac



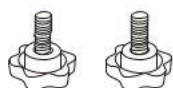
Rama nośna



Nogi x 2



Poprzeczka



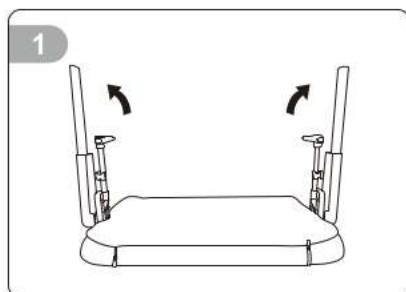
Śruba x 2



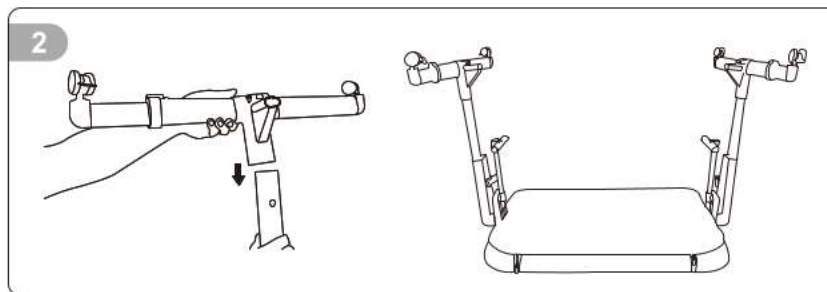
Pasek mocujący

Montaż ramy łóżeczka

Montaż ramy łóżeczka

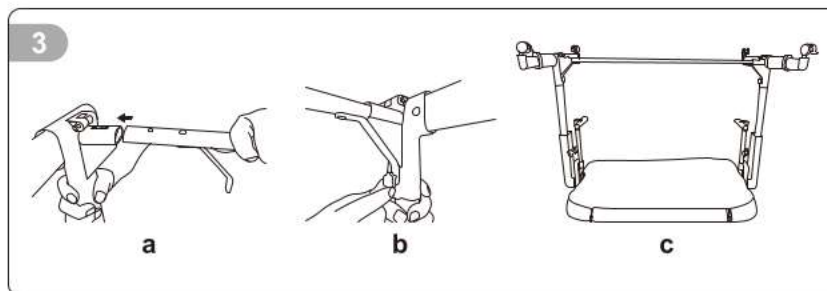


Wyjmij korpus łóżeczka.
Rozłóż główne nogi na obie strony.



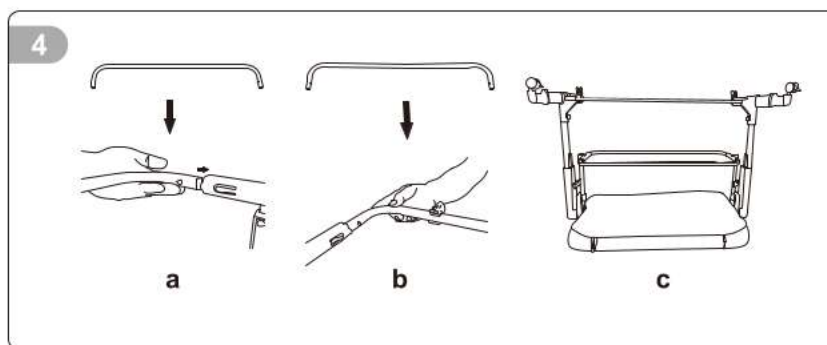
2. Włóż 2 nogi w obie nogi główne, jak pokazano na rysunku.

Uwaga: Wysuwana strona nóg powinna być skierowana do przodu (strona opuszczania łóżeczka).

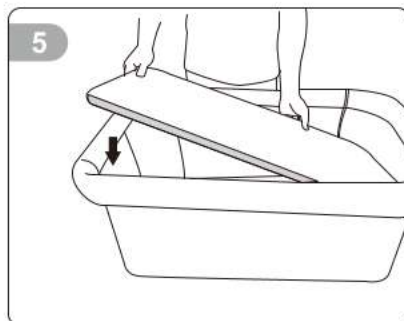


3.1. Włóż poprzeczkę w obie nogi.

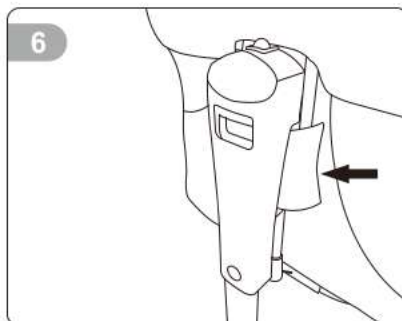
2. Dokręć śruby po obu stronach.



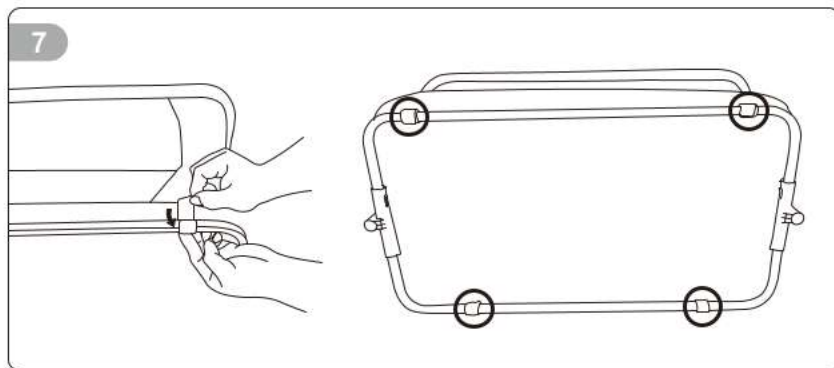
1. Złóż obie ramy nośne, jak pokazano na rysunkach „a” i „b”, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.
2. Upewnij się, że każda część została złożona prawidłowo, jak pokazano na rysunku „C”.



Odwróć łóżeczko. Następnie włóż materac do łóżka.

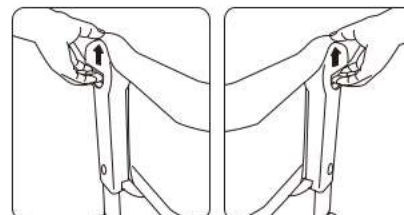


Przykryj stalowy drążek huśtawki klapą z materiału, jak pokazano na rysunku.



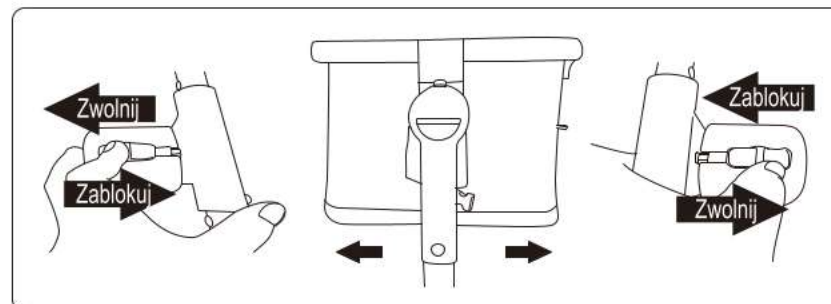
Zamocuj rzep pod korpusem łóżeczka, jak pokazano na rysunku.

Regulacja wysokości



Naciśnij boczny przycisk regulacji wysokości i wybierz odpowiednią wysokość.

Huśtanie kołyski



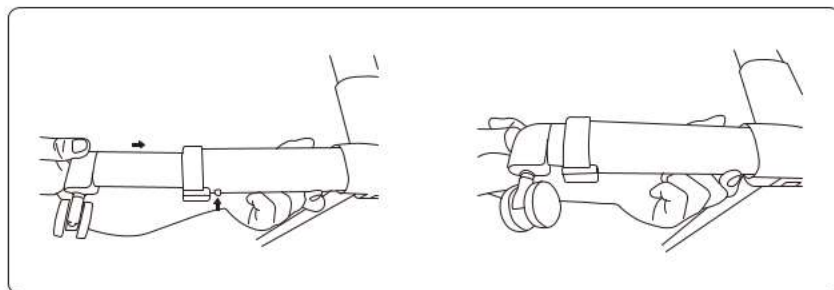
Zablokuj łóżeczko i zwolnij przycisk kołyski, aż usłyszysz wyraźny dźwięk „kliknięcia”. Wówczas kołyskę można będzie kołysać ręcznie.

Hamulce kół



Upewnij się, że hamulce wszystkich czterech kółek są zablokowane, gdy dziecko znajduje się w łóżeczku.

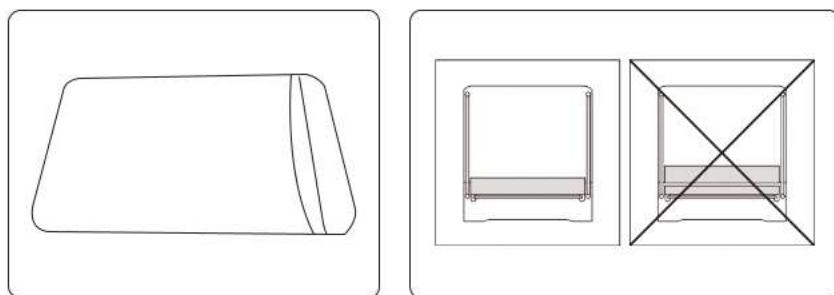
Funkcja rozkładania nóg



Naciśnij przycisk pod nogami, aby rozłożyć lub cofnąć nogi.

Uwaga: Ta funkcja działa tylko wtedy, gdy łóżeczko jest w trybie łóżeczka dostawnego.

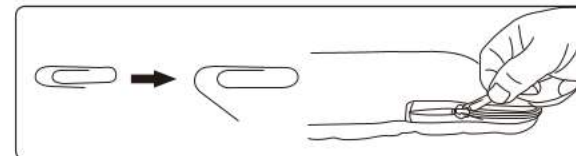
Demontaż materaca



OSTRZEŻENIE! Poniższe instrukcje dotyczą wyłącznie materaca z możliwością demontażu. Rozepnij zamek błyskawiczny i wyjmij część tekstylną. Zakładając część tekstylną, najpierw zamontuj część piankową, a następnie płytę pilśniową.

OSTRZEŻENIE! Używaj wyłącznie materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem; nie dodawaj drugiego materaca do tego łóżeczka, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Materac jest zgodny z normą EN16890: 2017+A1:2021

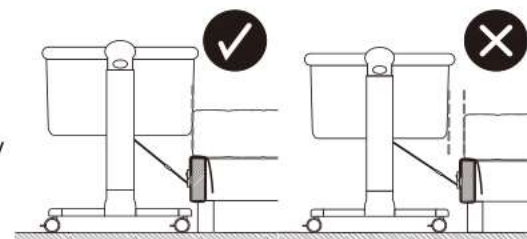


Dla bezpieczeństwa dziecka zamek błyskawiczny tego materaca został zaprojektowany bez suwaka. Aby zdjąć pokrowiec materaca, można otworzyć zamek błyskawiczny za pomocą spinacza biurowego lub podobnego narzędzia, jak pokazano na ilustracjach.

Uwaga: spinacz biurowy nie wchodzi w skład zestawu.

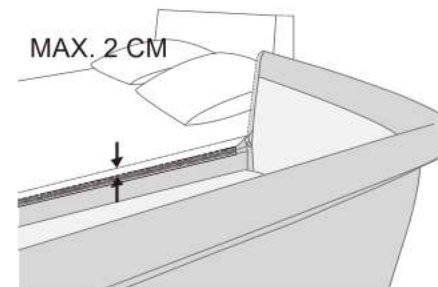
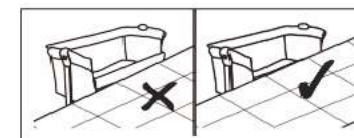
OSTRZEŻENIE:

Upewnij się, że nie ma żadnej szczeliny między leżanką a łóżkiem osoby dorosłej.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Gdy leżanka nie jest przymocowana do łóżka osoby dorosłej (tryb leżanki), wszystkie jej boki muszą być ustawione w najwyższym położeniu.



Demontaż kieszeni łóżeczka

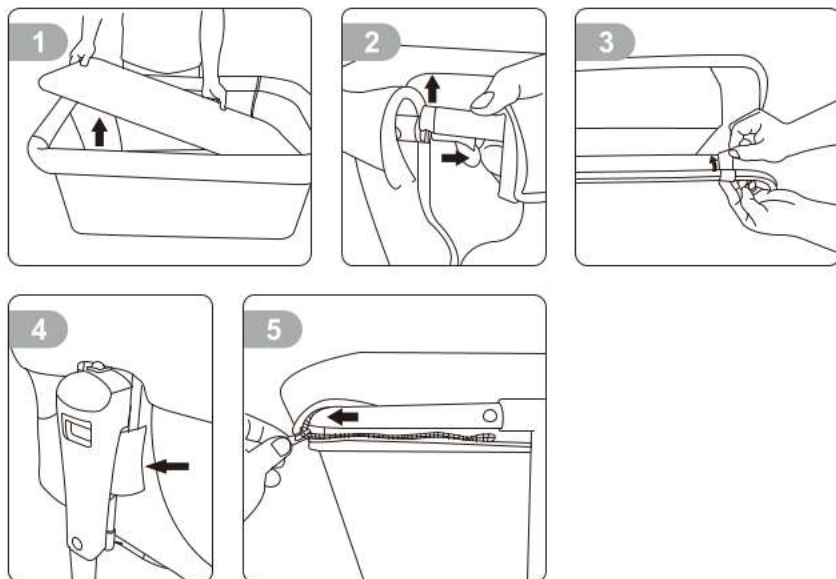
Wyjmij materac, jak pokazano na rysunku 1.

Zdejmij przednią barierkę łóżeczka, jak pokazano na rysunku 2.

Odepnij rzep pod korpusem łóżeczka, jak pokazano na rysunku 3.

Otwórz materiałową osłonę stalowego drążka huśtawki, jak pokazano na rysunku 4.

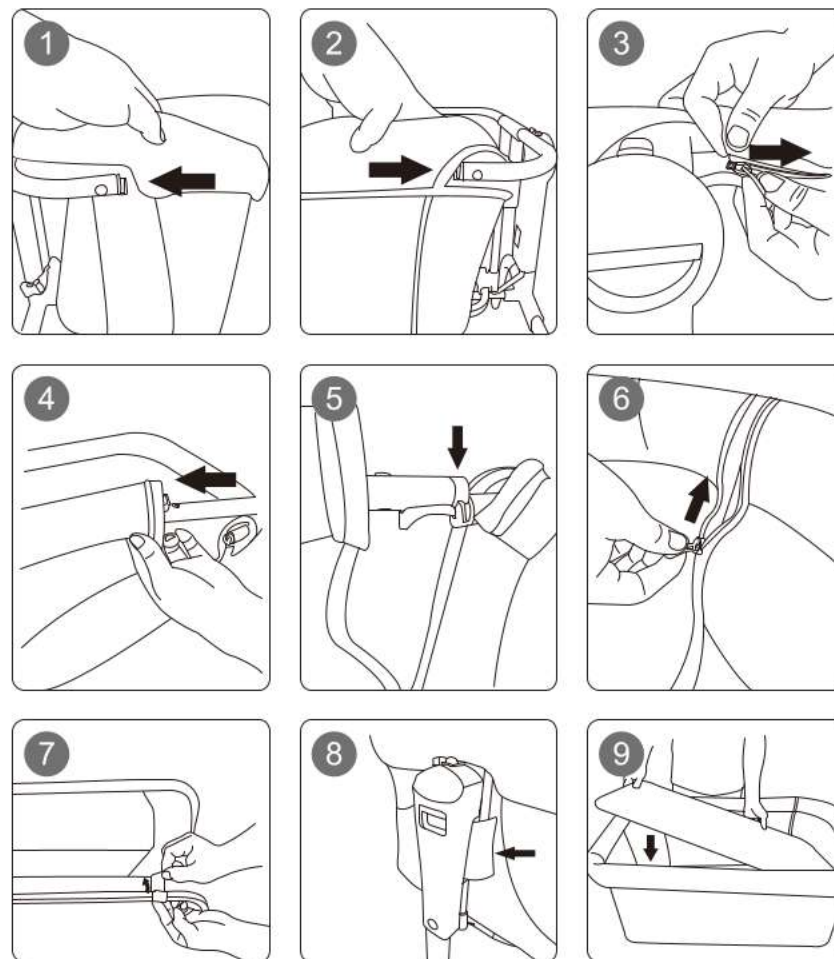
Rozepnij zamek błyskawiczny kieszeni łóżeczka i wyjmij całą materiałową część.



Montaż kieszeni w łóżeczku

Zablokuj przycisk bujaka kołyski, załóż materiałową część na ramę kieszeni, a następnie rozsuń zamek błyskawiczny.

Zamontuj poprzeczkę i zamocuj dolne rzepy, a montaż kieszeni w łóżeczku będzie gotowy.



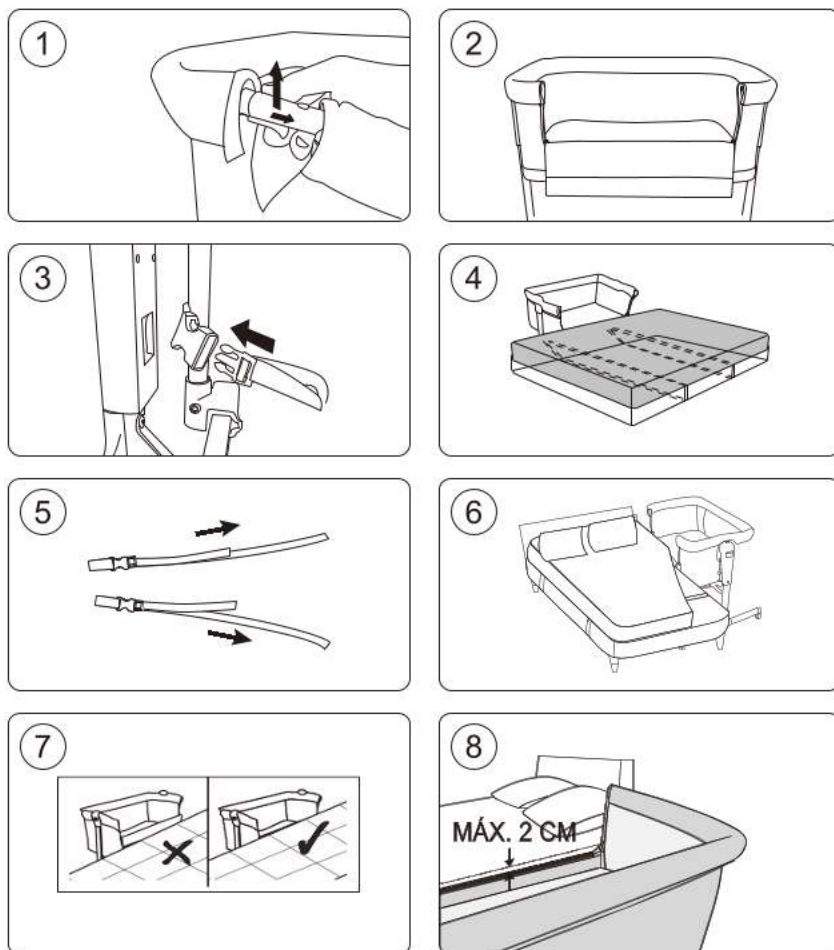
Instrukcja montażu do łóżka dla dorosłych

1. Opuść przednią barierkę łóżeczka, jak pokazano na rysunku 1 i rysunku 2.
2. Przymocuj dwie klamry krótszej części paska do łóżeczka, jak pokazano na rysunku 3.
3. Przelóż dłuższą część pasów przez ramę łóżeczka, a następnie wyreguluj długość obu pasów, jak pokazano na rysunku 4.

Należy upewnić się, że między ŁÓŻECZKIEM DZIECIECYM a łóżkiem dorosłego NIE MA ŻADNEJ SZCZELINY.

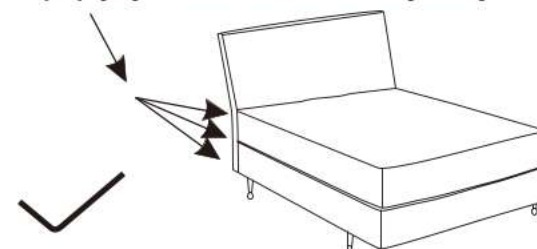
4. Pociągnij za luźne końce paska, aby go naciągnąć, upewniając się, że nie ma szczeliny między łóżkiem dla dorosłych a łóżeczkiem dostawnym, jak pokazano na rysunku 5 i rysunku 6.

5. Wyrównaj łóżeczko dostawne z łóżkiem dla dorosłych. Upewnij się, że materac łóżka dla dorosłych jest WYRÓWNANY z obniżoną krawędzią łóżeczka lub że powierzchnia materaca łóżka dla dorosłych nie wystaje poza obniżoną krawędź łóżeczka o 2 cm.

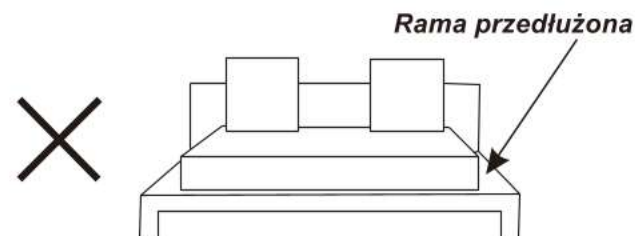


To łóżeczko dostawne jest odpowiednie dla łóżek dorosłych o wysokości od 57cm do 69cm.

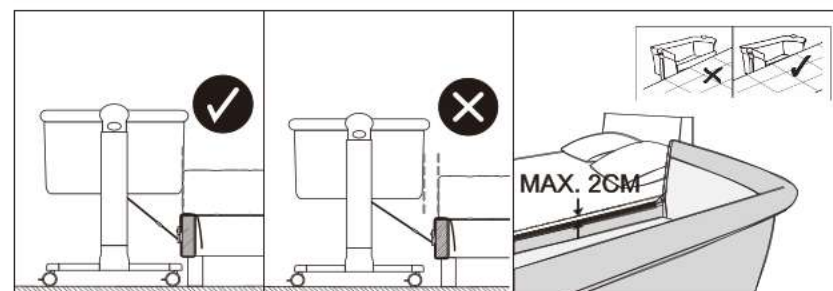
Materac, sprężyny i rama ustawione w jednej linii



AKCEPTOWALNE WARUNKI ŁÓŻKA DLA DOROSŁYCH W TRYBIE WSPÓŁSPANIA (RAMA ŁÓŻKA W RZĘDZIE)



NIEDOPUSZCZALNE WARUNKI ŁÓŻKA DLA DOROSŁYCH W TRYBIE WSPÓŁSPANIA (RAMA ŁÓŻKA NIE JEST W RZĘDZIE)



OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że nie ma żadnej szczeliny między leżanką a łóżkiem osoby dorosłej.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Gdy leżanka nie jest przymocowana do łóżka osoby dorosłej, wszystkie jej boki muszą być ustawione w najwyższym położeniu.

Pielęgnacja i konserwacja

Dziękujemy za zakup łóżeczka!

Produkt został zaprojektowany ściśle zgodnie z normą EN 1130:2019+AC:2020.

Zastrzegamy sobie prawo do dalszego ulepszania produktu; prosimy traktować rzeczywisty produkt jako standard.

Zdjęcia w niniejszej instrukcji są jedynie rysunkami schematycznymi i mogą różnić się od rzeczywistych łóżeczek.

Codzienna konserwacja

- Często sprawdzaj łóżeczko pod kątem luźnych śrub, zużycia części, uszkodzeń materiału i zerwanych nici. W razie potrzeby napraw lub wymień części na czas.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów w łóżeczku.
- Zabrania się stosowania części i akcesoriów innych niż oryginalne.

Czyszczenie tkanin

- Do usuwania kurzu z tkanin i ogólnych plam wystarczy użyć mydła domowego lub neutralnego detergentu z narzędziem czyszczącym. Nie stosować wybielacza.
- Zaleca się szorowanie wilgotną ściereczką.

- Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni tkaniny, nie zaleca się zbyt mocnego szorowania pokrycia.
- Umytą szmatkę należy umieścić w suchym i przewiewnym miejscu. Nie wystawiać na działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie ramy łóżeczka

- Do czyszczenia ramy używaj wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu.
- Nie należy używać żrących detergentów.



Waarschuwing:

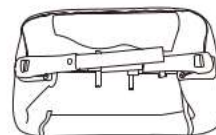
NL

1. Gebruik dit product niet zonder eerst de instructies te lezen.
2. Dit product voldoet aan de EN-norm EN 1130: 2019+AC: 2020.
3. Dit bedje is ontworpen voor baby's van 0 tot 6 maanden. Stop met het gebruik van het bedje zodra het kind zonder hulp kan zitten, zichzelf kan optrekken of zich op handen en knieën kan afzetten.
4. Dit product is bedoeld voor één kind met een gewicht van maximaal 9 kg.
5. GEVAAR! - Zet de zijkant altijd volledig omhoog wanneer deze niet aan het bed van een volwassene is bevestigd.
6. Plaats geen extra voorwerpen in het product die verstikking kunnen veroorzaken.
7. Gebruik het lichaam van het bedje niet zonder het frame.
8. Plaats het product niet in de buurt van andere producten die een verstikkings- of wurgingsgevaar kunnen opleveren, zoals koorden, jaloezie-/gordijnkoorden, enz.

9. Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde matras. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
10. Voeg geen tweede matras toe, omdat dit verstikkingsgevaar oplevert.
11. Gebruik de matras op de juiste manier, met de rits naar beneden gericht naar de bodem van het bedje, en zorg ervoor dat de rits volledig in de hoes aan de zijkant is gestoken.
12. Het bedje moet op een vlakke vloer worden geplaatst. Laat het product nooit op een hellend oppervlak staan met het kind erin.
13. Jonge kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het bedje spelen.
14. Het bedje moet in de vaste positie worden vergrendeld wanneer het kind zonder toezicht wordt achtergelaten.
15. Zorg ervoor dat alle bevestigingsmaterialen altijd goed zijn vastgedraaid en dat er geen schroeven los zitten, omdat een kind zich dan met delen van zijn lichaam of kleding (bijv. touwtjes, kettingen, linten voor fopspenen, enz.) kan vastklemmen, wat een risico op wurging met zich meebrengt.
16. Wees u bewust van het risico van brandende sigaretten, open vuur en andere bronnen van intense hitte, zoals elektrische kachels of gashaarden, in de directe omgeving van het bedje.
17. Gebruik het bedje/de bedside sleeper NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn. Neem indien nodig contact op met de klantenservice voor vervangende onderdelen en instructiemateriaal. Vervang onderdelen NIET door andere onderdelen.
18. Zorg ervoor dat het bedje geschikt is voor de hoogte van het volwassen bed vanaf de vloer.
19. Gebruik alleen het meegeleverde bevestigingssysteem; de gebruiker mag geen ander bevestigingssysteem gebruiken.
20. Gebruik het bedje/wiegje nooit in een schuine positie.

21. Om verstikkingsgevaar door beknelling te voorkomen, moet het bedje goed aan het volwassen bed worden bevestigd met behulp van het bevestigingssysteem.
22. Er mag nooit een opening zijn tussen de onderkant van het bedje en de matras van het volwassen bed.
23. Controleer voor elk gebruik of het bevestigingssysteem goed vastzit door het bedje aan het volwassenenbed weg te trekken.
24. Als er een opening is tussen het bedje en het volwassenenbed, gebruik het product dan NIET.
25. Vul de opening tussen het bedje en het bed voor volwassenen niet op met kussens, dekens of andere voorwerpen.
26. Om te voorkomen dat het kind met zijn nek bekneld raakt tussen de bovenste rail aan de kant van het bed voor volwassenen, mag de bovenste rail niet hoger zijn dan de matras van het bed voor volwassenen.
27. Om het risico dat uw kind zich verstrikt raakt te voorkomen, moet het bevestigingsmiddel voor het bed van de volwassene altijd uit de buurt van en buiten het kinderbedje worden gehouden.
28. Verwijder en gooi alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen weg vóór gebruik en houd ze buiten het bereik van kinderen.

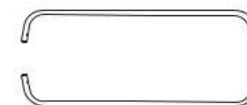
ONDERDELENLIJST



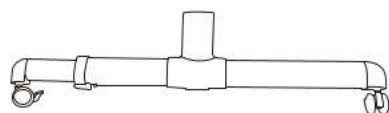
Wiegframe



Matras



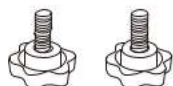
Steunframe



Poten x 2



Dwarsbalk



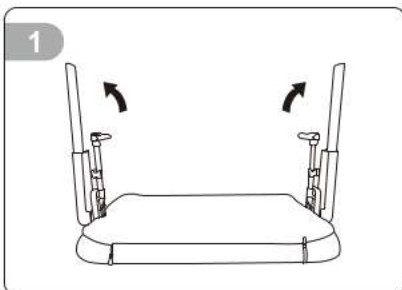
Schroef x 2



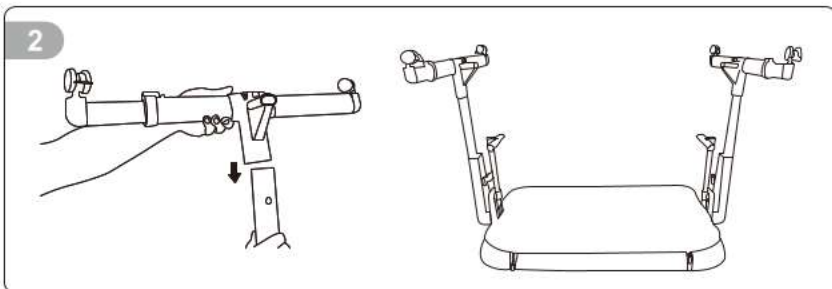
Bevestigingsriem

Montage-instructies

Installatie van het frame van het kinderbedje

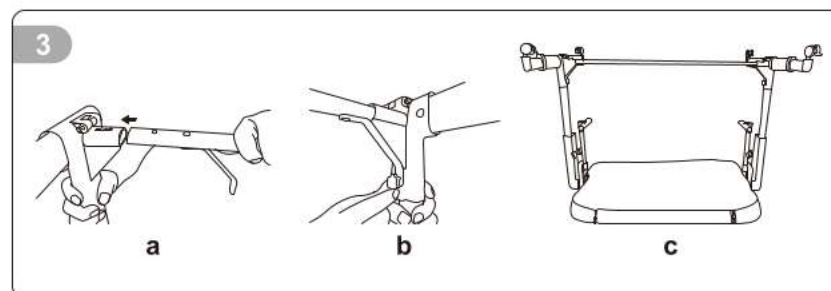


Haal het frame van het bedje eruit.
Spreid de hoofdpoten naar beide kanten.

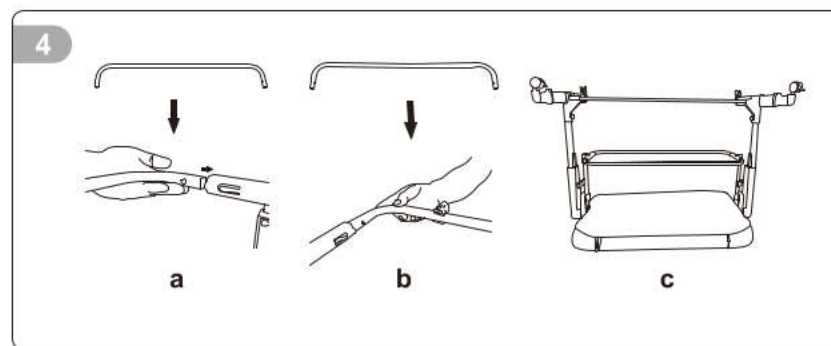


Steek 2 poten in beide hoofdpoten zoals op de afbeelding.

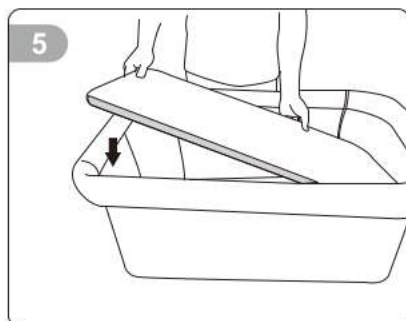
Let op: de uitschuifbare kant van de poten moet naar voren wijzen (de zijkant van het bedje).



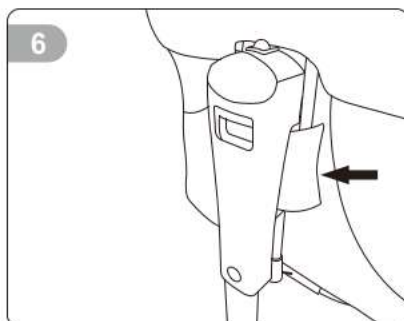
1. Steek de dwarsbalk in beide poten.
2. Draai de schroeven aan beide kanten vast.



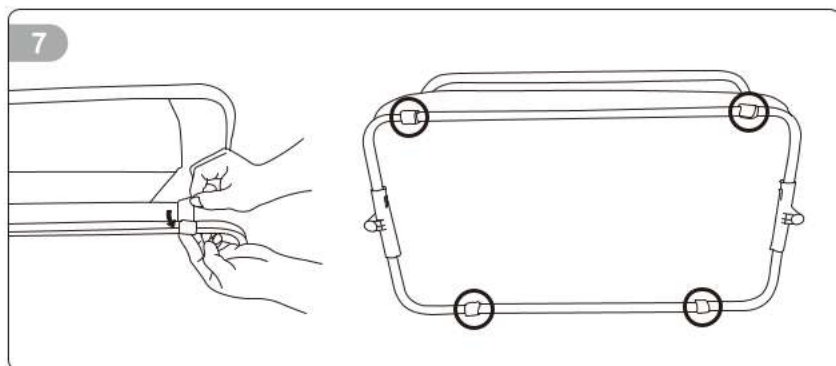
1. Monteer beide steunframes zoals weergegeven in afbeelding "a" en 'b' totdat u een "klik" hoort.
2. Zorg ervoor dat elk onderdeel correct is gemonteerd, zoals weergegeven in afbeelding "C".



5
Draai het bedje om. Leg vervolgens het matras in het bedje.

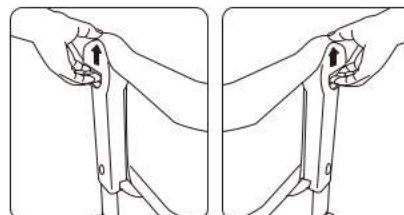


6
Bedek de stalen schommelstang met de stoffen flap, zoals weergegeven in de afbeelding.



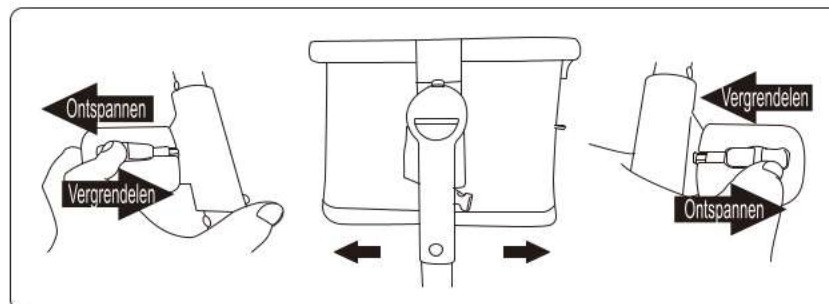
7
Bevestig het klittenband onder het bedje, zoals weergegeven in de afbeelding.

Hoogteverstelling



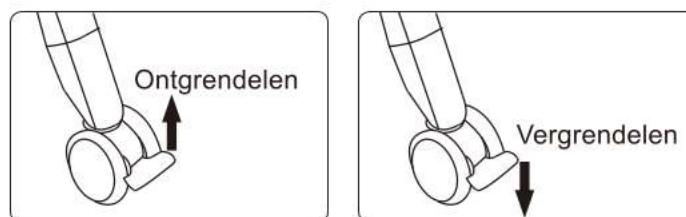
Druk op de knop voor hoogteverstelling aan de zijkant en selecteer de gewenste hoogte.

De wieg schommelen



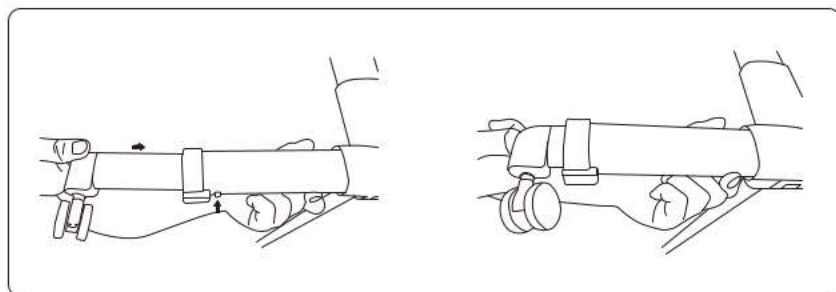
Vergrendel het bedje en laat de wiegknop los totdat u een duidelijke klik hoort. Vervolgens kunt u de wieg met de hand schommelen.

Wielremmen



Zorg ervoor dat de remmen van de 4 wielen vergrendeld zijn wanneer de baby in het bedje ligt.

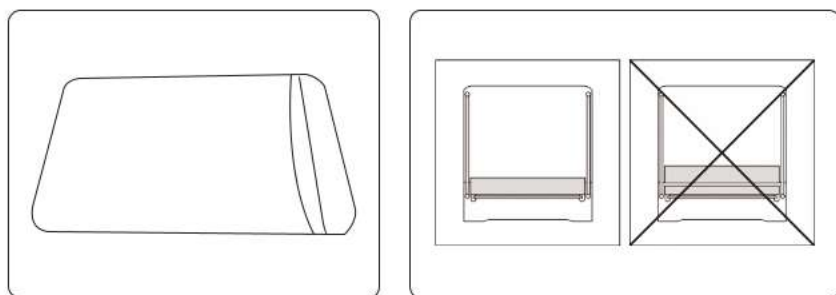
Uitschuifbare poten



Druk op de knop onder de poten om de poten uit te schuiven of in te schuiven.

Let op: deze functie kan alleen worden gebruikt wanneer het bedje in de modus 'bedside sleeper' staat.

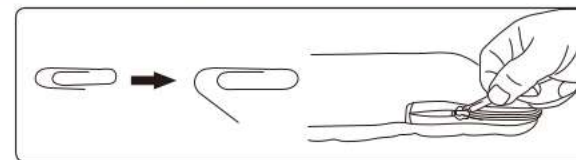
Matras demonteren



WAARSCHUWING! Onderstaande instructies gelden alleen voor afneembare matrassen. Open de rits en haal het textielgedeelte eruit. Wanneer u het textielgedeelte terugplaatst, installeer dan eerst het schuimgedeelte en vervolgens de vezelplaat.

WAARSCHUWING! Gebruik alleen de matras die bij dit bedje wordt geleverd; leg geen tweede matras op dit bedje om verstikkingsgevaar te voorkomen.

De matras voldoet aan EN16890: 2017+A1:2021

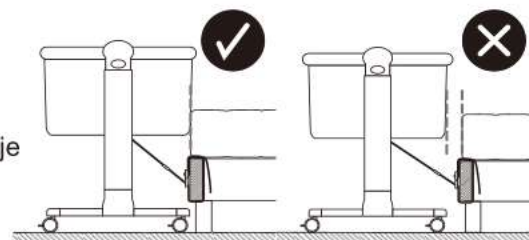


Voor de veiligheid van uw baby is de rits van dit matras ontworpen zonder ritstrekker. Om de matrashoes te verwijderen, kunt u een paperclip of soortgelijk gereedschap gebruiken om de rits te openen, zoals weergegeven in de afbeeldingen.

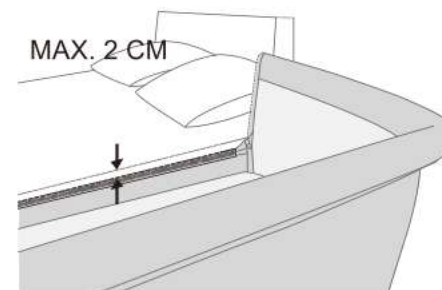
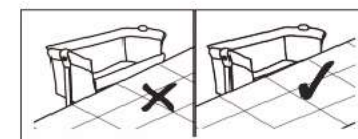
Let op: de paperclip is niet inbegrepen in de verpakking.

WAARSCHUWING:

Zorg ervoor dat er geen ruimte is tussen het bedje en het bed van de volwassene.



GEVAAR! Wanneer het bedje niet aan het bed van de volwassene is bevestigd (bedje-modus), moeten alle zijden in de hoogste stand staan.



Demontage van het opbergvak

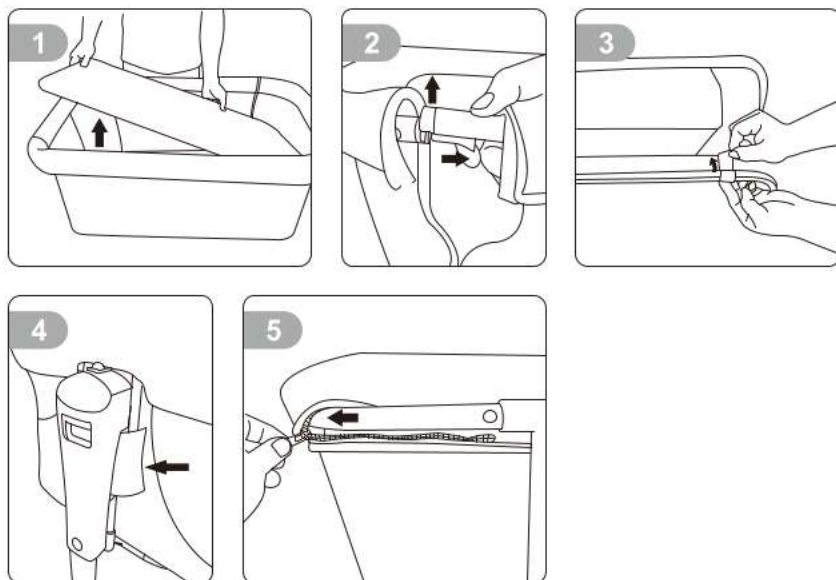
Haal het matras eruit zoals weergegeven in afbeelding 1.

Verwijder de voorste bedrail zoals weergegeven in afbeelding 2.

Maak het klittenband onder het bedje los zoals weergegeven in afbeelding 3.

Open de stoffen flap van de stalen schommelstang zoals weergegeven in afbeelding 4.

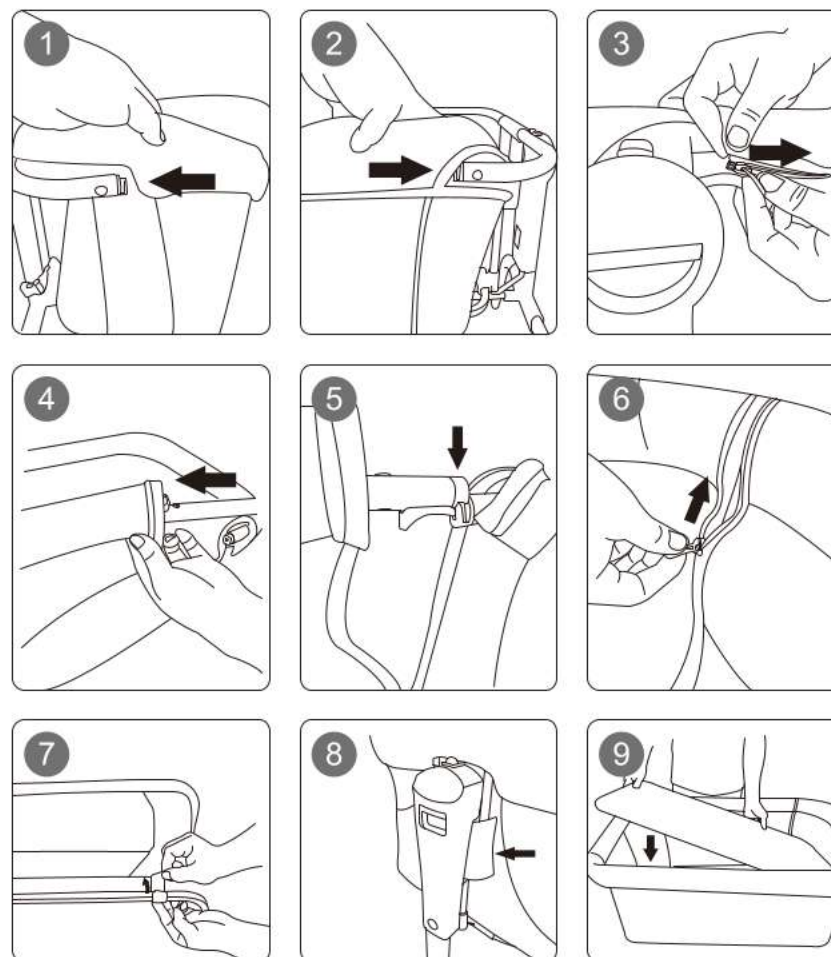
Rits het opbergvak open en haal het hele textielgedeelte eruit.



Installatie van het wiegzakje

Vergrendel de schommelknop van de wieg, plaats het textielgedeelte op het frame van het zakje en trek vervolgens aan de rits.

Installeer de dwarsbalk en bevestig de klittenbandsluitingen aan de onderkant. De installatie van het wiegzakje is nu voltooid.



Instructies voor bevestiging aan een bed voor volwassenen

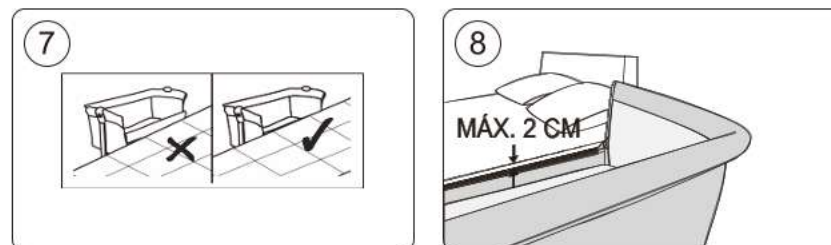
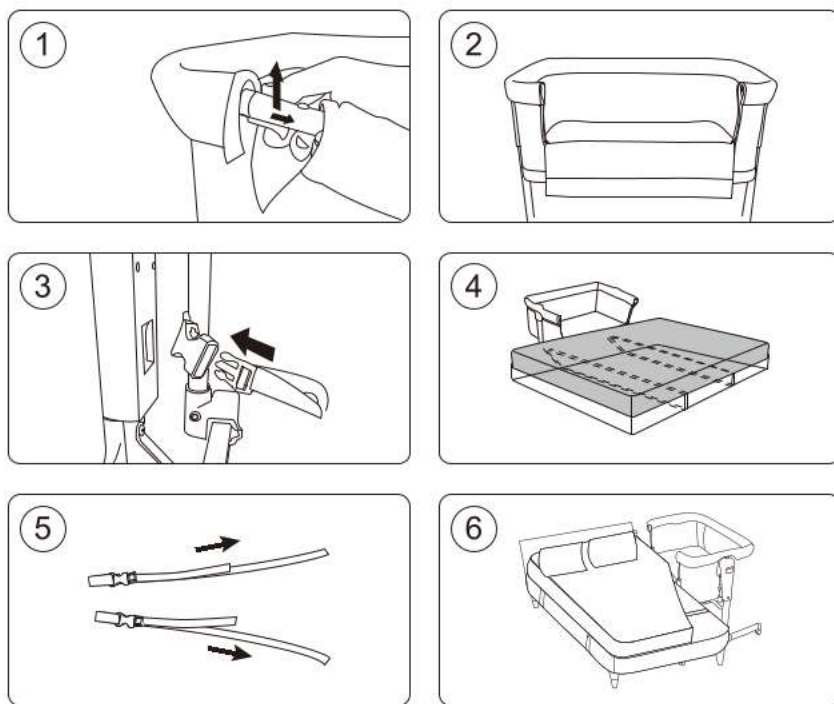
1. Laat de voorste bedrail zakken zoals weergegeven in afbeelding 1 en afbeelding 2.

2. Bevestig de twee gespen van het korte deel van de riem aan het kinderbedje, zoals weergegeven in afbeelding 3.

3. Haal het lange deel van de riem door het frame van het bed voor volwassenen en stel de lengte van beide riemen af, zoals weergegeven in afbeelding 4. Zorg ervoor dat er **GEEN OPENING** is tussen het bedje en het bed voor volwassenen.

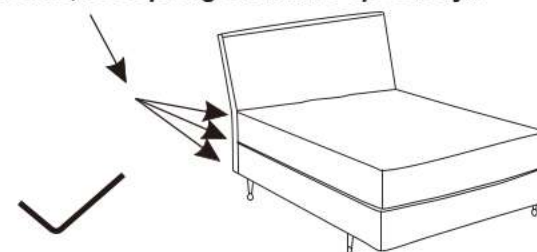
4. Trek aan de losse uiteinden van de riem om deze strak te trekken en zorg ervoor dat er geen opening is tussen het bed van de volwassene en het kinderbedje, zoals weergegeven in afbeelding 5 en afbeelding 6.

5. Lijn het kinderbedje uit met het bed van de volwassene. Zorg ervoor dat de matras van het bed van de volwassene is uitgelijnd met de neerklapbare zijkant van het kinderbedje, of dat het matrasoppervlak van het bed van de volwassene niet meer dan 2 cm uitsteekt ten opzichte van de neerklapbare zijkant van het kinderbedje.



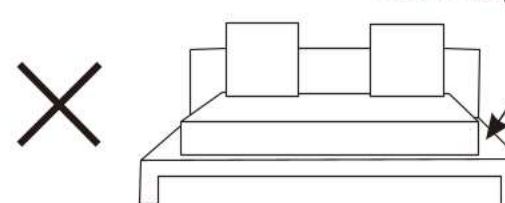
Dit bedje is geschikt voor bedden met een hoogte van 57 cm tot 69 cm.

Matras, boxspring en frame op één lijn

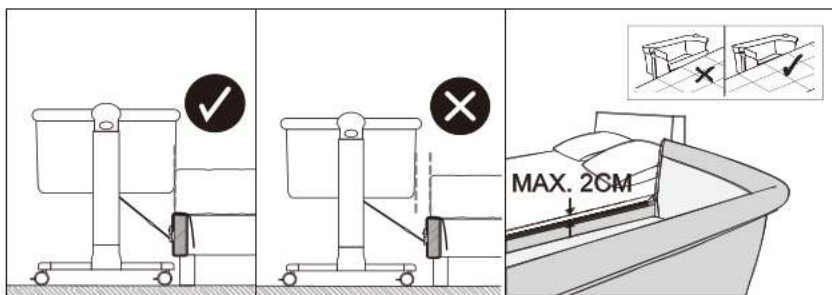


AANVAARDBARE VOORWAARDEN VOOR HET GEBRUIK VAN HET BED IN DE CO-SLEEPING-MODUS (BEDFRAME IN LIJN)

Frame uitgeschoven



ONACCEPTABELE VOORWAARDEN VOOR HET VOLWASSENENBED VOOR DE CO-SLEEPING-MODUS (BEDFRAME NIET IN LIJN)



WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat er geen opening is tussen het bedje en het bed van de volwassene.

GEVAAR! Wanneer het bedje niet aan het bed van de volwassene is bevestigd (bedje-modus), moeten alle zijden van het bedje in de hoogste stand staan.

Verzorging en onderhoud

Bedankt voor de aankoop van dit kinderbedje!

- Dit product is ontworpen in strikte overeenstemming met EN 1130:2019+AC:2020.
- Wij behouden ons het recht voor om het product verder te verbeteren; neem het daadwerkelijke product als norm.
- De afbeeldingen in deze handleiding zijn slechts schematische tekeningen en kunnen afwijken van de daadwerkelijke wiegjes.

Dagelijks onderhoud

- Controleer uw wiegje regelmatig op losse schroeven, verouderde onderdelen, materiële schade en gebroken naaigaren. Repareer of vervang onderdelen indien nodig tijdig.
- Plaats geen zware voorwerpen in het kinderbedje.

- Het gebruik van andere niet-originele onderdelen en accessoires is verboden.

Reiniging van de bekleding

- Voor stof en algemene vlekken op de bekleding hoeft u alleen huishoudzeep of een neutraal reinigingsmiddel te gebruiken om de vlekken weg te borstelen. Gebruik geen bleekmiddel.
- Het wordt aangeraden om een vochtige doek te gebruiken om te schrobben.
- Om schade aan het oppervlak van de bekleding te voorkomen, is het niet raadzaam om te hard te schrobben.
- Leg de gewassen stoffen bekleding op een droge en goed geventileerde plaats. Stel deze niet bloot aan zonlicht.

Reiniging van het bedframe

- Gebruik een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel om het frame te schrobben.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen.

Importer /Importeur /Importateur /Importer /Importatore /Importador
/Importeur: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30

E-mail Address /E-Mail Adresse /Adresse E-mail /Adres e-mail
/Indirizzo E-mail /Dirección de Correo Electrónico /E-mailadres:
22143 Hamburg, Deutschland "FDS Info" <info@factorydirectsale.de>

Manufacturer /Hersteller /Fabricant /Producent /Fabbrikante
/Fabricante /Fabrikant:

Zhongshan Youyoubei Daily Products Co., Ltd.
No.145 HengSha street, QiJiang Road,
ShaXi Town, ZhongShan city, China